

# Älter werden

## in der StädteRegion Aachen

**Wohnen und pflegen**

*Stationärer und teilstationärer Bereich*

[www.staedteregion-aachen.de](http://www.staedteregion-aachen.de)





## WIR HELFEN IHNEN IN JEDEM FALL

*DAS SBZ IN ESCHWEILER - IHR ANSPRECHPARTNER IN ALLEN FRAGEN DER ALTEN-  
PFLEGE . RUFEN SIE UNS AN! WIR BERATEN SIE GERNE ZU UNSEREN LEISTUNGEN:*

- Vollstationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Ambulante Pflege
- Tagespflege
- Betreutes Wohnen
- Mobiler Mittagstisch
- Ständig geschultes Fachpersonal
- Zahlreiche Unterhaltungsmöglichkeiten
- großzügige Park- und Grünflächen
- Urlaubsangebote und Tagesausflüge
- zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2000
- Ombudsmann-Siegel der StädteRegion

Senioren- und Betreuungszentrum der StädteRegion Aachen

Johanna-Neuman-Str. 4, 52249 Eschweiler

Tel. 02403-70 30

**„ALLES  
IN EINER  
HAND!“**



**SENIOREN- UND BETREUUNGSZENTRUM**  
DER STÄDTEREGION AACHEN

## Grußwort



### ***Liebe Seniorinnen und Senioren,***

Die Folgen der älter werdenden Gesellschaft werden unter dem Schlagwort „Demografischer Wandel“ intensiv diskutiert. Demnach wird sich die Struktur unserer Gesellschaft in den nächsten Jahren erheblich verändern. Der Anteil älterer Menschen steigt kontinuierlich an. Die StädteRegion Aachen setzt sich für die Interessen der Älteren ein und trägt dazu bei, dass das Alter in unserer Gesellschaft den ihm gebührenden Stellenwert erhält.



Das Älterwerden verlangt jedoch auch von jedem Menschen, sich mit veränderten Lebenssituationen auseinanderzusetzen. Es gilt Lösungen und Wege zu finden, um bei beginnenden Einschränkungen eine den individuellen Bedürfnissen gerecht werdende Lebensqualität zu erreichen.

Es ist städteregionale Aufgabe, für die älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger wichtige Informationen zu bündeln und zur Verfügung zu stellen. Um die Herausforderung rund um die Themen „Älter werden“ und „Älter sein“ meistern zu können, bringt die StädteRegion Aachen diese Broschüre heraus.

Ich hoffe, dass Ihnen die Broschüre vielfältige Anregungen und Antworten auf Ihre Fragen gibt oder zumindest eine Ansprechperson nennt, die Ihnen individuell weiterhilft.

Mit freundlichen Grüßen

**Helmut Etschenberg**  
Städteregionsrat



***Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!***

Aufgrund meiner langjährigen politischen Tätigkeit ist mir bewusst, dass die Themen, die mit dem Alterungsprozess unserer Gesellschaft verbunden sind, immer stärker an Bedeutung gewinnen. Als Vorsitzender des Seniorenbeirates der StädteRegion Aachen weiß ich aber auch, dass wir in der StädteRegion Aachen durch ein gutes Zusammenspiel zwischen Politik und Verwaltung für die vor uns liegenden Aufgaben gut gerüstet sind. Einen Seniorenbeirat gibt es in der Städtereion Aachen bereits seit 1995.

Diese Broschüre widmet sich ausschließlich den speziellen Fragen und Bedürfnissen der älteren Generation und stellt so Informationen für Sie zusammen, die Sie sich ansonsten sehr zeitraubend zusammensuchen müssten.

Der Seniorenbeirat der Städtereion Aachen hofft, dass Sie viele Tipps, Anregungen und Hinweise für Ihr alltägliches Leben – aber auch für besondere Lebenslagen – in dieser Broschüre finden werden. Dabei erheben wir keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Sollten Sie etwas vermissen, so lassen Sie es uns bitte wissen.

Wir freuen uns über jede Anregung.

Es grüßt Sie  
Ihr

**Walter Welter**

Vorsitzender des Seniorenbeirates  
der StädteRegion Aachen

## Inhaltsverzeichnis

|   |    |   |    |
|---|----|---|----|
| Grußwort                                  | 1  | 4. Hospiz   | 52 |
| Grußwort                                  | 2  | 4.1 Servicestelle Hospizarbeit                            | 52 |
| Impressum                                 | 3  | 4.2 Das Palliative Netzwerk für die Region Aachen e. V.   | 52 |
| Branchenverzeichnis                       | 4  | 4.3 Hospizarbeit ambulant                                 | 53 |
| 1. Beratung                               | 6  | 4.4 Hospizarbeit stationär                                | 56 |
| 1.1 Pflegestützpunkte in der StädteRegion | 6  | 5. Vorsorge, Testament und Todesfall                      | 58 |
| 1.2 Ombudsmann                            | 8  | 5.1 Vorsorgevollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung | 58 |
| 2. Tages- und Kurzzeitpflege              | 10 | 5.1.1 Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung              | 58 |
| 2.1 Tagespflege                           | 10 | 5.1.2 Patientenverfügung                                  | 59 |
| 2.2 Kurzzeitpflege                        | 15 | 5.2 Testament   | 59 |
| 3. Stationäre Einrichtungen               | 17 | 5.2.1 Notariell aufgesetztes Testament                    | 59 |
| 3.1 Alten- & Altenpflegeeinrichtungen     | 17 | 5.2.2 Eigenhändiges Testament                             | 59 |
| 3.2 Behinderteneinrichtungen für Senioren | 50 | 5.2.3 Gemeinsames Testament von Ehegatten                 | 60 |
|   |    | 5.3 Todesfall   | 60 |

## IMPRESSUM

■ PUBLIKATIONEN ■ INTERNET ■ KARTOGRAFIE ■ WERBEMITTEL



Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der StädteRegion Aachen.  
Bestellungen, Änderungswünsche oder Anregungen:  
StädteRegion Aachen  
Andrea Ohlig  
Zollernstr. 10, 52070 Aachen  
Telefon: 0241 5198 5074, Fax: 0241 5198 2635  
E-Mail: [andrea.ohlig@staedteregion-aachen.de](mailto:andrea.ohlig@staedteregion-aachen.de)  
[www.pflege-regio-aachen.de](http://www.pflege-regio-aachen.de)

Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser Rechte urheberrechtlich geschützt. Nachdruck und Übersetzungen in Print und Online sind – auch auszugsweise – nicht gestattet.

Quellennachweis:  
StädteRegion Aachen  
mediaprint WEKA info verlag gmbh

mediaprint WEKA info verlag gmbh  
Lechstraße 2, D-86415 Mering  
Tel. +49 (0) 8233 384-0  
Fax +49 (0) 8233 384-103  
[info@mp-infoverlag.de](mailto:info@mp-infoverlag.de)

[www.mp-infoverlag.de](http://www.mp-infoverlag.de)  
[www.alles-deutschland.de](http://www.alles-deutschland.de)  
[www.mediaprint.tv](http://www.mediaprint.tv)

52013089/1. Auflage / 2010

Liebe Leser! Hier finden Sie eine wertvolle Einkaufshilfe, einen Querschnitt leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie, alphabetisch geordnet. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht. Weitere Informationen finden Sie im Internet unter [www.alles-deutschland.de](http://www.alles-deutschland.de)

|                       |  |                       |           |                           |         |
|-----------------------|--|-----------------------|-----------|---------------------------|---------|
| Alten- und Pflegeheim | 11,12,17,<br>21, 23, 26,29,34,48       | Medizinisches Zentrum | 4         | Stationäre Pflege         | 16      |
| Altenhilfeeinrichtung | U4                                     | Menüservice           | 29        | Stationäre Vollzeitpflege | 17      |
| Ambulante Pflege      | U 2,16,29                              | Mobiler Mittagstisch  | U 2       | Tagespflege               | U 2, 31 |
| Bestattungen          | 59,60                                  | Pflege/Pflegenotfall  | 10        | Verhinderungspflege       | 11, 36  |
| Betreutes Wohnen      | U 2, 29, 34, 37                        | Pflegeeinrichtungen   | 23        | Vollstationäre Pflege     | 35      |
| Kurzzeit-/            |  | Rechtsanwälte         | 58        | Vorsorge                  | 60      |
| Verhinderungspflege   | U 2, 11, 12,<br>21, 29, 31, 35, 36, 37 | Seniorenheime         | 36        | Wohnen und Leben          | 10      |
|                       |  | Seniorenzentrum       | 5, 34, 37 |                           |         |
|                       |  | Service Wohnen        | 12        |                           |         |

U = Umschlagseite



**Medizinisches Zentrum StädteRegion Aachen GmbH**  
Krankenhaus der Knappschaft und der StädteRegion Aachen  
Akademisches Lehrkrankenhaus der RWTH Aachen

[info@mz-ac.de](mailto:info@mz-ac.de)  
[www.mz-ac.de](http://www.mz-ac.de)



**Betriebsteil Bardenberg**  
Dr. Hans-Böckler-Platz 1 • 52146 Würselen-Bardenberg • Tel.: 0 24 05/801-0

**Betriebsteil Marienhöhe**  
Mauerfeldchen 25 • 52146 Würselen • Tel.: 0 24 05/62-0



SENIORENZENTRUM



Die Itertalklinik Seniorenzentren in Aachen Walheim, Roetgen und Aachen Kornelimünster bieten Pflege und Betreuung auf hohem Niveau, was nicht zuletzt die sehr gute Benotung durch den Medizinischen Dienst der Krankenkasse zeigt.



Wir freuen uns auf Sie.



### Besuchen Sie uns:

Unsere Einrichtungen im Aachener Süden und Roetgen

Itertalklinik Seniorenzentrum Aachen Walheim:

113 Pflegeplätze, Kurzzeitpflege, Verhinderungs- und Urlaubspflege  
Betreutes Wohnen mit 48 Wohnungen in verschiedenen Größen

Itertalklinik Seniorenzentrum Roetgen:

40 Pflegeplätze, Kurzzeitpflege, Verhinderungs- und Urlaubspflege

Itertalklinik Seniorenzentrum Kornelimünster:

72 Pflegeplätze, Kurzzeitpflege, Verhinderungs- und Urlaubspflege  
Betreutes Wohnen mit 23 Wohnungen in verschiedenen Größen

Auf der Kier 9 B 52076 Aachen  
[info@itertalklinik-seniorenzentrum.de](mailto:info@itertalklinik-seniorenzentrum.de)

Telefon. 0 24 08 - 96 50 0 · Telefax: 0 24 08 - 96 50 19  
[www.itertalklinik-seniorenzentrum.de](http://www.itertalklinik-seniorenzentrum.de)

## 1. Beratung

Wo erhalten Sie Beratung und Hilfe, wenn Sie mit Veränderungen und Problemen in der häuslichen Umgebung nicht mehr alleine fertig werden? Im Folgenden finden Sie Anlaufstellen, bei denen Sie gut aufgehoben sind und Ihnen eine kompetente Beratung zuteilkommt.

### 1.1 Pflegestützpunkte in der StädteRegion

#### Ziele und Aufgaben des Pflegestützpunktes

Um den Menschen konkrete Auskünfte und Hilfestellungen zu geben, haben sich die StädteRegion Aachen und die Kranken- und Pflegekassen entschieden, drei Pflegestützpunkte in der StädteRegion einzurichten. In diesen Pflegestützpunkten werden Sie über alle pflegerischen und sozialen Leistungen informiert. Personal der Kranken- und Pflegekassen, der Pflege- und Wohnberatung, Verbraucherzentrale NRW und des Sozialhilfeträgers stimmen sich untereinander ab und koordinieren die Hilfen zielgerichtet.

#### Pflegeberatung

Egal, ob Sie selbst pflegebedürftig oder pflegender Angehöriger sind: Sie werden kompetent und kostenlos informiert und beraten. Die Beratung rund um das Thema Pflege kann persönlich, telefonisch oder auch zu Hause stattfinden.



Sie erhalten:

- Unterstützung bei der Antragstellung
- Information über die Leistungen der Pflegeversicherung
- Information zur Begutachtung
- Hilfe bei der Suche nach passenden Hilfsangeboten
- Beratung zu Entlastungsmöglichkeiten für pflegende Angehörige

Ihre Ansprechpartner in der Pflegeberatung:

|                  |                |
|------------------|----------------|
| Herr Löhmann     | 0241 5198-5065 |
| Frau Urban       | 0241 5198-5067 |
| Herr Wolff       | 0241 5198-5059 |
| Frau Flachskampf | 0241 5198-5024 |
| Frau Sahlmann    | 0241 5198-2127 |

## Wohnberatung

Ein Leben in den eigenen vier Wänden ist für die meisten Menschen von herausragender Bedeutung. Damit dies auch im Alter oder bei Behinderung noch lange möglich ist, bedarf es vielfältiger Unterstützung. So muss nicht selten die Wohnung umgeplant werden oder altengerecht ausgestattet werden. Die Wohnberatung gibt Antworten auf viele Fragen und unterstützt Sie auch bei der Umsetzung der Maßnahmen.

- Individuelle und neutrale Beratung, auch in der Wohnung des Ratsuchenden
- Information zu Finanzierungsmöglichkeiten
- Unterstützung bei der Antragstellung



Ihre Ansprechpartner in der Wohnberatung:

|               |                |
|---------------|----------------|
| Frau Berg     | 0241 5198-5066 |
| Frau Dirksen  | 0241 5198-5015 |
| Frau Hagen    | 0241 5198-5075 |
| Frau Carstens | 0241 5198-5068 |

Der Pflegestützpunkt befindet sich:  
Im Haus der StädteRegion Aachen  
4. Etage  
Zollernstr. 10, 52070 Aachen

*Präsenzzeiten:*

|           |                   |
|-----------|-------------------|
| dienstags | 09.00 – 12.00 Uhr |
| mittwochs | 14.00 – 17.00 Uhr |
| freitags  | 09.00 – 12.00 Uhr |

Es gibt noch zwei weitere Pflegestützpunkte in der StädteRegion Aachen:

Im Haus der AOK Aachen  
Karlshof am Markt, 52062 Aachen  
0241 464-275

*Präsenzzeiten:*

|             |                   |
|-------------|-------------------|
| montags     | 09.00 – 12.00 Uhr |
| dienstags   | 13.00 – 16.00 Uhr |
| donnerstags | 09.00 – 12.00 Uhr |

Im Haus der AOK Stolberg  
Frankentalstr. 16, 52222 Stolberg  
02402 104-125

*Präsenzzeiten:*

|             |                   |
|-------------|-------------------|
| montags     | 13.00 – 16.00 Uhr |
| mittwochs   | 09.00 – 12.00 Uhr |
| donnerstags | 14.00 – 17.00 Uhr |



## 1.2 Ombudsmann

Der Ombudsmann ist ein gegenüber allen Behörden, Institutionen, Einrichtungen und Privatpersonen unabhängiger und neutraler Schlichter. Das Schlichtungsverfahren soll Meinungsverschiedenheiten zwischen Vertragspartnern (stationäre Einrichtungen und Pflegediensten in der StädteRegion Aachen) und den Seniorinnen/Senioren beilegen. Zu den Vertragspartnern gehören:

- Vollstationäre Pflegeeinrichtungen (Heime)
- Tages- und Kurzzeitpflegehäuser
- Ambulante Pflegedienste

Das Ombudsmanverfahren gilt **nicht** im Bereich des „Betreuten Wohnens“. Der Ombudsmann ist zur Verschwiegenheit verpflichtet. Alle Tatsachen, Wertungen und Meinungen, von denen er im Rahmen eines Beschwerdeverfahrens Kenntnis erlangt, werden streng vertraulich behandelt.

Zur vertraulichen Bearbeitung von Meinungsverschiedenheiten in den voll- und teilstationären Pflegeeinrichtungen gehören z. B. folgende Bereiche:

- die Art und Weise der Pflege und Betreuung
- Unterkunft, Verpflegung und Barbetrag
- allgemeine finanzielle Unstimmigkeiten
- die medizinische Betreuung
- die Abläufe in den Einrichtungen
- die menschenwürdige Behandlung
- Gewalt in der Pflege

- Vertragsangelegenheiten
- Probleme allgemeiner Art

Zur vertraulichen Bearbeitung von Meinungsverschiedenheiten, die ambulante Pflegedienste betreffen, gehören z. B. folgende Bereiche:

- die menschenwürdige Behandlung
- Gewalt in der Pflege
- Vertragsangelegenheiten
- Ablauf und Qualität der Pflegeeinsätze
- Probleme allgemeiner Art

Das Ombudsmanverfahren gilt nur Einrichtungen und Pflegediensten, die sich diesem Verfahren freiwillig angeschlossen haben.

Der Ombudsmann wird nur auf ein entsprechendes Ersuchen hin tätig. Aber nicht nur betroffene Seniorinnen und Senioren können sich an den Ombudsmann wenden: auch plausible Hinweise von Dritten (Verwandte, Bekannte, Betreuer/innen, Mitarbeiter/innen, Mitglieder des Heimbeirats o. Ä.), vom Sozialamt, der Pflegekasse u. a. geht er nach. Ferner muss es sich um eine Meinungsverschiedenheit zwischen Seniorinnen/Senioren und den angeschlossenen Einrichtungen und Pflegediensten in der StädteRegion Aachen handeln.

- Der Ombudsmann wird jedoch nicht tätig, wenn
- das Verfahren bereits vor einem ordentlichen Gericht anhängig ist,
  - Einrichtungen und Dienste nicht dem Ombudsmanverfahren angeschlossen sind,
  - andere Behörden zuständig sind.

In den beiden letztgenannten Fällen vermittelt der Ombudsmann auf Wunsch weiter.

Das Ombudsmanverfahren ist für die Beteiligten kostenlos. Sie haben jedoch die eigenen Kosten (z. B. Porto oder Telefonkosten) zu tragen. Beschwerden können beim Ombudsmann schriftlich, persönlich oder (fern)mündlich eingereicht werden. Sofern eine dritte Person eine Beschwerde vorträgt, muss sich der Ombudsmann bei der betroffenen Person rückversichern, ob er in dieser Angelegenheit tätig werden darf. Diese Einschränkung gilt nicht für gesetzlich bestellte Betreuer/innen.

Sollte der Ombudsmann in dem Beschwerdegegenstand tätig werden können, wendet er sich anschließend an die betroffene Einrichtung/den betroffenen Dienst und holt entweder eine Stellungnahme ein oder bittet um ein gemeinsames Gespräch. Eine angeforderte schriftliche Stellungnahme sollte dem Ombudsmann binnen Monatsfrist vorliegen. Lässt sich die Beschwerde im Vorfeld nicht auflösen und hat der Ombudsmann aus seiner Sicht alle erforderlichen Informationen erhalten, so führt er mit allen Beteiligten ein Schlichtungsgespräch und spricht anschließend einen Schlichterspruch aus.

Dieser Schlichterspruch wird nach dem Gespräch allen Beteiligten in schriftlicher Form zugeleitet und erforderlichenfalls weiter begründet.

Der Schlichterspruch ist für beide Parteien bindend. Sollte der Beschwerdegegenstand zu einem Verfahren vor einem ordentlichen Gericht führen, so entfällt diese Bindung.

Persönliche Erreichbarkeit:  
Mittwoch, 10.00 – 12.00 Uhr  
Amt für Altenarbeit  
Mauerfeldchen 29, 52146 Würselen  
Tel.: 0241 5198-5424

Zuständigkeiten:



Herr Werner Wolff ist zuständig für die Gebiete Monschau, Roetgen, Simmerath, Eschweiler, Stolberg und Würselen und aus dem Gebiet der Stadt Aachen: Kornelimünster, Walheim, Brand, Eilendorf und Haaren.



Herr Simon Robert ist zuständig für die Gebiete Alsdorf, Baesweiler, Herzogenrath sowie Aachen-Innenstadt und die Außenbezirke Laurensberg und Richterich.

Im Übrigen vertreten sich die beiden Ombudsleute gegenseitig.

## 2. Tages- und Kurzzeitpflege

### 2.1 Tagespflege

Tages- und  
Kurzzeitpflege

Tagespflegeeinrichtungen bieten die Möglichkeit einer umfangreichen, auch medizinisch-pflegerischen Betreuung, für einen bis mehrere Tage in der Woche. Der Tagesablauf ist weitgehend dem aus dem häuslichen Umfeld bekannten Ablauf angepasst. Sowohl Frühstück, Mittagessen, Nachmittagskaffee als auch der Austausch in kleinen Gruppen (Lesestunde mit anschließendem Gespräch, Gesellschaftsspiele etc.), aktivierende Freizeitangebote (Tagesausflüge, Spazier-

gänge etc.) oder die Ausübung gewohnter Hobbys (Bastelarbeiten, Handarbeit, Gesang, Musik etc.) gehören zum Standardprogramm.

Durch den Besuch des Tagespflegehauses

- werden die Angehörigen spürbar entlastet.
- ist es für pflegende Angehörige möglich, familiäre und berufliche Anforderungen mit der Sorge für einen hilfsbedürftigen Angehörigen besser zu verbinden.

### Pflege-Notfall?

**Wir nehmen auf:  
jeden Tag –  
rund um die Uhr.**

Wir pflegen kompetent und liebevoll auch dann, wenn andere frei haben.

Lernen Sie uns kennen – wir helfen Ihnen gerne!



**pro seniore**  
Residenz Eschweiler  
Odilienstraße 46-70 · 52249 Eschweiler  
Telefon 0 24 03/5 09-09  
[www.pro-seniore.de](http://www.pro-seniore.de)

**Info-Hotline 0 18 01/84 85 86**  
(3,9 ct/Min. a. d. dt. Festnetz,  
Mobil max. 42 ct/Min.)

*Im Mittelpunkt*

*steht der Mensch*

*mit all seinen*

*Bedürfnissen und*

*Anforderungen*

*im Leben.*



**Haus Hörn**  
wohnen und leben im alter

Begegnungszentrum

Betreutes Wohnen

Seniorenheim

Kurzzeitpflege

Tagespflege

Intensive

Langzeitpflege

Hospiz

Physikalische

Therapie

Eine Einrichtung vom Oratorium  
des heiligen Philipp Neri

Johannes-von-den-Driesch-Weg 4 – 10  
52074 Aachen

Telefon: 0241 99781-0

Telefax: 0241 99781-170

Internet: [www.haus-hoern.de](http://www.haus-hoern.de)

E-Mail: [post@haus-hoern.de](mailto:post@haus-hoern.de)

Buslinien: 12, 22, 23 u. 33

Haltestelle „Halifaxstraße“

- bleibt die vertraute häusliche Umgebung für den älteren Menschen erhalten. Der Umzug in ein Altenheim kann vermieden oder hinausgeschoben werden.
- kann die zunehmende Vereinsamung pflegebedürftiger oder allein stehender alter Menschen aufgehoben werden.

Das bieten die Tagespflegehäuser in Aachen:

- Der Fahrdienst, auch für Rollstuhlfahrer, holt die Besucher/innen morgens ab und bringt sie am späten Nachmittag wieder nach Hause.
- Frühstück, Mittagessen und Nachmittagskaffee/Tee, auch Diätkost, schmecken in gemeinsamer Runde besser als allein zu Hause.
- Alle erforderlichen ärztlichen Verordnungen, z. B. Spritzengeben, Verbandwechsel, Medikamentengabe oder auch Krankengymnastik und Massagen sind im Tagespflegehaus durch Fachpersonal sichergestellt.
- Die Mitarbeiter/innen helfen bei der Körperpflege und beim Baden, wenn die eigene Badewanne „unerreichbar“ ist.
- Sicherheit bei allen alltäglichen Verrichtungen wie Essen oder der Gang zur Toilette ist gewährleistet.
- Das Üben alltäglicher Verrichtungen sowie Bewegungs- und Gedächtnistraining helfen, das körperliche und seelische Wohlbefinden zu erhalten oder wiederzugewinnen.
- Nicht mehr allein, sondern in einer Gruppe von maximal 12 – 14 Personen verbringen die Besucher/innen den Tag beispielsweise mit Spaziergängen, kreativen Tätigkeiten und vielen anderen Angeboten.
- Individuelle Beratung und Unterstützung bei allen Fragen und Problemen sind selbstverständlich.

Die hier aufgeführten Tagespflegehäuser sind anerkannte Einrichtungen der Pflegekassen und Sozialhilfeträger.



Jennepeterstr. 39, 52159 Roetgen - Tel 02471 / 1336-0  
Email [info@eifelresidenz.de](mailto:info@eifelresidenz.de)

Ihre Ansprechpartner für alle Fragen rund um den Aufenthalt, der Pflege, Finanzierung und Gestaltung des Zimmers:



**Peter Dolezich**  
Heinleiter und Geschäftsführer



**Beate Körfer**  
Pflegedienstleitung

### Unser Leistungsangebot:

- **Vollzeitpflege**
- **Kurzzeitpflege**
- **Verhinderungspflege**
- **hauseigene Küche**
- **eigene Andacht**
- **Gestaltung der Zimmer nach eigenem Wunsch**
- **Haustierhaltung nach Absprache**
- **vielfältiges Freizeitprogramm**
- **attraktive Preise**

**Kurzfristige Aufnahmen auch an Wochenenden möglich**

| Einrichtung                          | Ansprechpartner             | Adresse   | Bemerkungen  |
|--------------------------------------|-----------------------------|---|--|
| Sentas                               | Frau Herpertz               | Peter-Paul-Str. 1, 52249 Eschweiler<br>☎ 02403 555160<br>☎ 02403 5551611<br>info@sentas.de, www.sentas.de                                       | zentral gelegen, Grünflächen vorhanden, 12 Gäste, ebenerdig, Pflege- u. Therapieräume, Ferienfahrten, saisonelle Feste |
| Haus Lucia                           | Frau Tapp                   | Am Halsbrech 3, 52222 Stolberg<br>☎ 02402 10295200<br>☎ 02402 10295222<br>pflege@hauslucia.de, www.hauslucia.de                                 | 12 Gäste, Mo. – Fr. 8.30 – 16.30 Uhr, Hol- u. Bringdienst, Gymnastik, Gedächtnistraining, Spielrunden                  |
| DRK-<br>Tagespflege-<br>haus Walheim | Frau Stechel<br>Frau Bitter | Auf der Kier 9a, 52076 Aachen<br>☎ 02408 958282 oder 0241 1802531<br>☎ 02408 958284<br>m.stechel@drk-aachen-stadt.de<br>www.drk-aachen-stadt.de | Hol- u. Bringdienst, 12 Gäste, Pflegebad, Ruheraum, ebenerdig, Ausflüge, Gymnastik, kreatives Gestalten                |



Seniorenwohn- und Sozialzentrum Stolberg

Amselweg 23  
52223 Stolberg  
Tel.: 02402 - 128 - 0  
Fax: 02402 - 128 - 172



E-Mail: [seniorenzentrum.buettner@onlinehome.de](mailto:seniorenzentrum.buettner@onlinehome.de)  
[www.seniorenzentrum-stolberg.de](http://www.seniorenzentrum-stolberg.de)

| Einrichtung   | Ansprechpartner               | Adresse  | Bemerkungen  |
|---|-------------------------------|--|--|
| DRK Tagespflegehaus Robensstraße                          | Frau Trsar-Koll & Frau Bitter | Robensstr. 49, 52070 Aachen<br>☎ 0241 1802528 oder 0241 1802531<br>☎ 0241 1802533<br>u.trsar-koll@drk-aachen-stadt.de<br>www.drk-aachen-stadt.de | Hol- u. Bringdienst, 12 Gäste, Pflegebad, Ruheraum, ebenerdig, Ausflüge, Gymnastik, kreatives Gestalten  |
| Tagespflegehaus der Diakonie im Kirchenkreis Aachen e. V. | Frau Makola                   | Malmedyer Str. 29a, 52066 Aachen<br>☎ 0241 607377<br>☎ 0241 605024<br>tagespflegehaus@diakonie-aachen.de   | 14 Gäste, zentral gelegen, Grünflächen, Therapieräume, Ausflüge in nähere Umgebung, Kegelnachmittage, jahreszeitliche Feiern   |
| Tagespflegehaus FAUNA                                     | Herr Limbrock                 | Stolberger Str. 23, 52068 Aachen<br>☎ 0241 514495<br>☎ 0241 536861<br>fauna@fauna-aachen.de<br>www.fauna-aachen.de                               | 12 Gäste<br>Spiele, Gedächtnistraining, Bewegungsübungen, Tanz, Tierbesuchsdienst, Ausflüge, Hol- u. Bringdienst   |
| St. Raphael   | Frau Brolly                   | Strüverweg 3, 52070 Aachen<br>☎ 0241 1828223<br>☎ 0241 1828259<br>info@deutscher-orden.de<br>www.deutschordenswerke.de                           | 12 Gäste<br>Öffnungszeiten:<br>Mo. – Fr. 8.00 – 16.00 Uhr,<br>Heimfahrt durch den Fahrdienst, pflegerische Betreuung   |
| Senioren- und Betreuungszentrum der StädteRegion Aachen   | Herr Müller                   | Johanna-Neuman-Str. 4<br>52249 Eschweiler<br>☎ 02403 703704<br>☎ 02403 703307<br>www.sbz-eschweiler.de<br>post@sbz-eschweiler.de                 | montags bis freitags von 7.30 – 17.00 Uhr, Bastel- oder Malarbeiten, Spaziergänge, Gesellschaftsspiele, Gespräche, Musik, Hin- und Rücktransport der Gäste zur Tagespflege durch den Fahrdienst, Unterstützung bei allen alltäglichen Verrichtungen, z. B. bei der Einnahme von Mahlzeiten, der Körperpflege oder beim Toilettengang, Verabreichen von Medikamenten usw., stets frisch zubereitete Mahlzeiten. |



Tages- und  
Kurzzeitpflege

| Einrichtung                              | Ansprechpartner         | Adresse  | Bemerkungen   |
|--|-------------------------|--|---|
| Senioren- und Pflegezentrum St. Antonius | Frau Tatjana Finkelberg | Klosterstraße 30, 52146 Würselen<br>☎ 02405 457-198<br>☎ 02405 457-200<br>tatjana.finkelberg@antonius-wuerselen.de | Tanzen, Singen, Ausflüge machen, Seniorengymnastik, therapeutisches Baden, Gedächtnistraining, Quiz-Runde, Einzelgespräche, Snoezelen, reichhaltiges Frühstück in angenehmer ruhiger Atmosphäre, ein Mittagessen mit mehreren Auswahlmöglichkeiten und ein Kaffee-Kränzchen                                 |
| Haus Hörn                                | Frau Grazyna Ulfig      | Johann-v.-d.-Driesch-Weg 4<br>52074 Aachen<br>☎ 0241 99781-110<br>☎ 0241 99781-170<br>post@haus-hoern.de           | montags bis freitags von 8.30 Uhr bis 16.00 Uhr, 12 Gäste, gemeinsame Aktivitäten wie Kochen, Backen oder Spiele, gemeinsames Frühstück und Mittagessen, geselliges Kaffeetrinken, Gymnastik und Gedächtnistraining, weitläufiger und geschützter Garten mit zwei Teichen, Fußpflege, Friseur, Bewegungsbad |
| Seniorenzentrum St. Anna                 |                         | Bettendorfer Str. 30<br>52477 Alsdorf<br>☎ 02404 98770<br>☎ 02404 9877510<br>seniorenzentrum.st.anna@t-online.de   | Gymnastik, Gesprächskreis, kreatives Gestalten etc., montags bis freitags von 9.30 Uhr bis 18.30 Uhr, Preis: 35,- Euro pro Tag  |

## 2.2 Kurzzeitpflege

Bei allen Formen dieser teilstationären Pflege wird ein pflegebedürftiger Mensch, der an sich häuslich gepflegt wird, zeitlich befristet in eine stationäre Vollzeitpflege aufgenommen. Die Kurzzeitpflege greift insbesondere in Krisensituationen – zum Beispiel bei kurzfristiger Verschlechterung des Gesundheitszustandes der pflegebedürftigen Person oder nach einem längeren Krankenhausaufenthalt, um sich wieder an die eigenen

Haushaltsführung zu gewöhnen beziehungsweise den Angehörigen die Zeit für die Vorbereitung einer eventuellen häuslichen Pflege zu ermöglichen.

Es sind nur solitäre Kurzzeitpflegeeinrichtungen aufgenommen worden. Darüber hinaus verfügen viele stationäre Einrichtungen noch über sog. „eingestreute“ Kurzzeitpflegeplätze.

| Einrichtung    | Ansprechpartner | Adresse   | Bemerkungen  |
|----------------|-----------------|---|--|
| Sentas         | Frau Herpertz   | Peter-Paul-Str. 1, 52249 Eschweiler<br>☎ 02403 555160<br>☎ 02403 5551611<br>info@sentas.de<br>www.sentas.de                     | zentral gelegen, Grünflächen vorhanden, 12 Bewohner, ebenerdig, Pflege- & Therapieräume, Ferienfahrten, saisonelle Feste |
| Haus Lucia     | Frau Tapp       | Am Halsbrech 3, 52222 Stolberg<br>☎ 02402 10295200<br>☎ 02402 10295222<br>pflege@hauslucia.de, www.hauslucia.de                 | 15 Kurzzeitpflegeplätze, Gartenanlage mit Sonnenterasse, Gymnastik, Gedächtnistraining                                   |
| Haus Margarete | Herr Ruegenberg | Altstr. 16 – 32, 52066 Aachen<br>☎ 0241 9778 0, ☎ 0241 9778111<br>haus.margarete@vinzentinerinnen.de<br>www.vinzentinerinnen.de | 6 Kurzzeitpflegeplätze   |
| St. Raphael    | Frau Preissler  | Strüverweg 3a, 52070 Aachen<br>☎ 0241 1828223, ☎ 0241 1828259<br>info@deutscher-orden.de<br>www.deutschordenswerke.de           | 7 Kurzzeitpflegeplätze   |

## Pflegezentrum

# »Die helfende Hand«

**Mobiler Kranken- und Pflegedienst  
Betreutes Wohnen · Kurzzeitpflege  
Vollstationäre Pflege**

Den alten oder kranken Menschen durch alle Lebensphasen zu begleiten, hierbei seine Würde und Individualität zu wahren und seine Integration in die Gesellschaft zu fördern ist unser erklärtes Ziel. Ob in der häuslichen Umgebung oder innerhalb unseres Hauses, der Mensch ist Mittelpunkt unseres Handelns.



**Betreutes Wohnen  
Seniorenwohnpark Gressenich**



**Mobiler Alten- und  
Krankenpflegedienst**



**Alten- und Pflegeheim**



**Kurzzeitpflege**



**Restaurant  
Café Antik**

Hamicher Weg 16–18  
52224 Stolberg-Gressenich

**0 24 09/702-0**

[www.PZ-die-helfende-Hand.de](http://www.PZ-die-helfende-Hand.de)

Schevenhütter Str. 22–26  
52224 Stolberg-Gressenich

## 3. Stationäre Einrichtungen

### 3.1 Alten- & Altenpflegeeinrichtungen

Alten- und Altenpflegeheime gehören zu den stationären Pflegeeinrichtungen, in denen die Bewohner nicht nur vorübergehend umfassend versorgt werden. Die Vollversorgung in einem Heim befreit von den Alltagsproblemen und die pflegerische und medizinische Versorgung ist permanent verfügbar. Zusätzlich kann ein Umzug aus der Isolation heraushelfen und Abwechslung bieten.

Informationen über freie Plätze in der Pflege können auf der Webseite: [www.pflege-regio-aachen.de](http://www.pflege-regio-aachen.de) oder telefonisch im Pflegestützpunkt der StädteRegion Aachen unter 0241 5198-5074 abgerufen werden.



### Seniorenzentrum Heilig Geist

52 vollstationäre  
Pflegeplätze in  
38 Einzel- und  
7 Doppelzimmern

Heinrichsallee 56  
52062 Aachen

Telefon 0241/41355-700  
Telefax 0241/41355-711

E-Mail:  
[info@skm-aachen.de](mailto:info@skm-aachen.de)



Katholischer Verein für  
soziale Dienste in Aachen e. V.

### Seniorenzentrum Rothe Erde

54 vollstationäre  
Pflegeplätze in  
30 Einzel- und  
12 Doppelzimmern

Barbarastraße 17  
52068 Aachen

Telefon 0241/41355-100  
Telefax 0241/41355-111

E-Mail:  
[info@skm-aachen.de](mailto:info@skm-aachen.de)

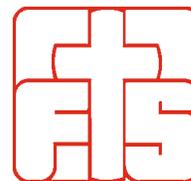


Katholischer Verein für  
soziale Dienste in Aachen e. V.

**Unsere Internetseite: [www.skm-aachen.de](http://www.skm-aachen.de)**

## Lourdesheim und Franziskuskloster-Lindenplatz: Zwei kompetente Aachener Seniorenzentren in einer starken Gemeinschaft

Franziska  
Schervier  
Altenhilfe  
gem. GmbH



### Lourdesheim



#### Als offenes Haus ...

... in citynaher Lage im Aachener Süden präsentiert sich das Seniorenzentrum Lourdesheim. Etwa 160 Mitarbeiter und katholische Ordensschwestern aus verschiedenen Fachbereichen betreuen 155 vollstationär pflegebedürftige Bewohnerinnen und Bewohner.

Ein hoher Qualitätsstandard wird durch ein seit 2005 nach DIN EN ISO 9001 zertifiziertes Qualitätsmanagementsystem sowie durch eine eigene Fachschule für Altenpflege sichergestellt.



#### Besondere Angebote:

... sind die Möglichkeiten des Probewohnens und der Kurzzeitpflege. Darüber hinaus bildet die spezialisierte Betreuung demenzkranker Bewohner wie die palliativmedizinische- und pflegerische Versorgung besondere fachliche Schwerpunkte unseres Hauses. Die hauseigene Kapelle, eine großzügige Cafeteria mit Gartenterrasse und eine ausgedehnte Gartenanlage ermöglichen zahlreiche Angebote für die verschiedensten Bedürfnisse unserer Bewohnerinnen und Bewohner. Die unmittelbar angegliederte Betreute Wohnanlage "Franziskushaus" mit 20 Wohnungen für selbständiges Wohnen mit umfassenden Serviceangeboten rundet das Angebotsspektrum des Seniorenzentrums Lourdesheim ab.



### Franziskuskloster-Lindenplatz



#### Ein Treffpunkt für Jung und Alt...

... ist das Seniorenzentrum Franziskuskloster-Lindenplatz in unmittelbarer Nähe zum Dom und zum Stadtzentrum mit idyllischen Gärten, hauseigener Kapelle, Café-Restaurant, Friseursalon, Ergotherapie, attraktiven und umfangreichen Freizeitangeboten u.v.a.m.



Sie wohnen in behindertengerechten Einzelzimmern mit eigenem Bad. Besondere Begleitung und Betreuung von demenziell erkrankten Bewohnern in Wohngruppen mit speziellem Betreuungskonzept sowie integrierte Palliativversorgung.

#### Besondere Angebote:

Eingestreute Kurzzeitpflegeplätze, Ergotherapie im Hause, Besucherzimmer, Probewohnen. Zusätzlich 37 Seniorenwohnungen des Betreuten Wohnens (Appartements zwischen 40-70 qm Wohnfläche), hochwertige Ausstattung, barrierefrei. Sicherheit durch kurzzeitige pflegerische Hilfeleistung. Auf Wunsch umfassende hauswirtschaftliche Versorgung. Möglichkeit zur Teilnahme an allen Angeboten des Seniorenzentrums. Praxis für Logopädie und Physiotherapie sowie Zahnarztpraxis befinden sich im Hause.



**Anerkannte Zivildienststellen und Ausbildungsbetriebe für den Beruf der Altenpfleger/-in, Gesundheits- und Krankenpfleger/-in**

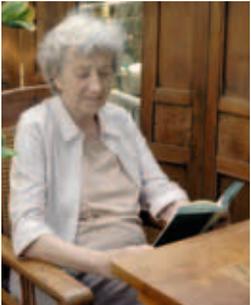
Seniorenzentrum Lourdesheim, I. Rote-Haag-Weg 34  
52076 Aachen – Tel.: 02 41/60 05-0  
Es berät Sie: Frau Bergrath

[www.schervier-altenhilfe.de](http://www.schervier-altenhilfe.de)

Seniorenzentrum Franziskuskloster-Lindenplatz, Paulusstraße 10  
52064 Aachen – Tel.: 02 41/47 89-0  
Es berät Sie: Frau Peter

| Einrichtung  | Ansprechpartner   | Wohnen   | Service  |
|--|---|--|--|
|  |   | Lage   |  |
|    | <p><b>CMS Pflegewohnstift Laurensberg</b><br/>Schurzelter Str. 28<br/>52074 Aachen<br/>Herr Fuhrmann<br/>☎ 0241 56810<br/>☎ 0241 4010355<br/>fuhrmann@cms-verbund.de<br/>www.cms-verbund.de</p>   | <p>62 Bewohner,<br/>62 Einzelzimmer,<br/>Bistro-Café, Friseur, Gar-<br/>ten, Sonnenterrassen</p>   | <p>Lesungen / Literatur-Café,<br/>Spielerunden, Dia-Vorträge,<br/>kreatives Gestalten, Ge-<br/>dächtnistraining, Musikver-<br/>anstaltungen im Ort und im<br/>Haus, Themenorientierte<br/>Projekte, Morgenrunden mit<br/>Gesprächen über aktuelle<br/>Themen, Filmvorführungen</p> |
|   | <p><b>Haus Aurelius SZB Aachen</b><br/>Aureliusstraße 35<br/>52064 Aachen<br/>Herr Görg<br/>☎ 0241 4703590<br/>☎ 0241 408509<br/>pgoerg@breberen.de</p>   | <p>zentral, Einkaufsmöglich-<br/>keit, Grünflächen,<br/>77 Bewohner, 71 Einzel-<br/>zimmer, 3 Doppelzim-<br/>mer, großzügiger Garten</p>   | <p>Auf die individuellen Be-<br/>dürfnisse der Bewohner<br/>abgestimmt gibt es Grup-<br/>pen- oder Einzelbetreuungs-<br/>angebote, jahreszeitlich ge-<br/>prägte Veranstaltungen und<br/>Feste sowie Ausflüge in die<br/>Stadt und das Umfeld von<br/>Aachen.</p>                  |
|  | <p><b>Seniorenzentrum Franziskuskloster Lindenplatz</b><br/>Paulusstr. 10<br/>52064 Aachen<br/>Herr Steffens<br/>☎ 0241 47890<br/>☎ 0241 4789179<br/>franziskuskloster@schervier-<br/>altenhilfe.de<br/>www.schervier-altenhilfe.de</p> | <p>zentral, Einkaufsmöglich-<br/>keiten, Grünflächen,<br/>133 Bewohner, 109<br/>Einzelzimmer, 12 Dop-<br/>pelzimmer, Hauskapelle,<br/>Raum der Stille, Garten-<br/>anlage, Friseur, Café,<br/>Restaurant</p> | <p>Ergotherapie, Zahnarzt,<br/>Logopäde und Physiothe-<br/>rapeut, körperorientierte,<br/>kognitive, kreative sowie<br/>kulturelle Angebote</p>  |

Stationäre  
Einrichtungen

| Einrichtung  | Ansprechpartner   | Wohnen   | Service  |
|--|---|--|--|
|  |   | Lage   |  |
|    | <p><b>Haus Anna</b><br/>Franzstr. 36 – 38<br/>52064 Aachen<br/>Frau Scheidt<br/>☎ 0241 4704701<br/>☎ 0241 4704732<br/>hausanna@web.de<br/>www.hausanna.info</p>   | <p>zentral, Einkaufsmöglichkeiten, Grünflächen, 47 Bewohner, 21 Einzelzimmer, 13 Doppelzimmer, Wintergarten</p>  | <p>Gymnastik, Bingo, Gedächtnistraining, Kochen, Basteln, Spiele, Feste, Ausflüge, Gesprächsrunden</p>   |
|   | <p><b>Haus Cadenbach – ein Zuhause im Alter</b><br/>Weberstr. 10<br/>52064 Aachen<br/>Frau Frenger<br/>☎ 0241 4142571<br/>☎ 0241 4142655<br/>pdl.altenkrankenheim@luisenhospital.de<br/>www.luisenhospital.de</p> | <p>zentrumsnah, Einkaufsmöglichkeit, Grünfläche, 72 Bewohner, 56 Einzelzimmer, 8 Doppelzimmer, Cafeteria, Kiosk, Friseursalon, Kaminzimmer, Lesezimmer</p> | <p>Hilfe bei der Tagesstrukturierung, gemeinsame Feste, Ausflüge, kreative Gestaltung, Gymnastik, Singkreis, Gottesdienste, Kochen, Backen</p> |
|  | <p><b>Haus Fehrmann</b><br/>Taubengasse 7, Linterstr. 46<br/>52078 Aachen<br/>Frau Fehrmann<br/>☎ 0241 57011<br/>☎ 0241 571286<br/>uf@haus-fehrmann.de<br/>www.haus-fehrmann.de</p>                               | <p>33 Bewohner, zentral gelegen, Garten, Einkaufsmöglichkeiten in der Nähe</p>   | <p>Gedächtnistraining, Gymnastik, Ausflüge in die nähere Umgebung, Gottesdienste</p>   |

| Einrichtung  | Ansprechpartner  | Wohnen  | Service  |
|--|--|---|--|
|  |  | Lage  |  |
|  | <p><b>Haus Hörn</b><br/>– wohnen und leben im alter –<br/>Johannes-von-den-Driesch-Weg 4<br/>52074 Aachen<br/>Herr Vieweg<br/>☎ 0241 997810<br/>☎ 0241 99781170<br/>post@haus-hoern.de<br/>www.haus-hoern.de</p> | <p>Ortsrand, Einkaufsmöglichkeiten, Grünflächen, 107 Bewohner, 71 Einzelzimmer, 18 Doppelzimmer, Kapelle, Therapieräume, Schwimmbad, Kegelbahn, Garten</p>  | <p>Gottesdienste, Feste, Filmnachmittage, Literaturkreis, Besuch von Veranstaltungen, Einzelbetreuung</p>                                      |
|  | <p><b>Haus Marien-Linde</b><br/>Eifelstr. 27<br/>52068 Aachen<br/>Frau Souren<br/>☎ 0241 9003130<br/>☎ 0241 90031333<br/>sozialdienst@marien-linde.de<br/>www.marien-linde.de</p>                                | <p>zentral, Einkaufsmöglichkeiten, Grünflächen, 90 Bewohner, 66 Einzelzimmer, 12 Doppelzimmer, Wintergarten, Hobbyraum, Snoezelraum, Kapelle, Cafeteria</p> | <p>Gymnastik, Kegeln, Gedächtnistraining, kreatives Gestalten, Ausflüge, Spaziergänge, Stadtbummel, Tierpark-Besuch, jahreszeitliche Feste</p> |

Stationäre  
Einrichtungen



Gemeinsam das Leben gestalten

## Haus Marien-Linde

Eifelstraße 27 • 52068 Aachen

Telefon 02 41 - 900 313 0 • E-Mail [w.ditscheid@marien-linde.de](mailto:w.ditscheid@marien-linde.de) • [www.marien-linde.de](http://www.marien-linde.de)

Wir stehen für

### Lebensqualität im Altenheim

durch fachlich qualifizierte pflegerische und psychosoziale Betreuung, familiäre Atmosphäre mit vielseitigen Angeboten wie Bew.urlaub, Tagesbetreuung für Demente, Snoezelen-Raum etc.

Hohe Zahl an Einzelzimmern (85% individuelle Zimmergestaltung möglich)

Großzügige Gartenanlage und Wintergarten

| Einrichtung  | Ansprechpartner   | Wohnen  | Service  |
|--|---|---|--|
|  |   | Lage  |  |
|    | <p><b>Itertalklinik Seniorenzentrum Kornelimünster</b><br/>Münsterstr. 30, 52076 Aachen<br/>Herr Heckmann<br/>☎ 02408 145880<br/>☎ 02408 1458845<br/>info@itertalklinik-seniorenzentrum.de<br/>www.itertalklinik-seniorenzentrum.de</p> | <p>zentral, Einkaufsmöglichkeiten, Grünflächen, 72 Bewohner, 56 Einzelzimmer, 8 Doppelzimmer</p>  | <p>Kunsttherapie, Gedächtnistraining, Spielerunden, Gymnastik, Bingo, Werkeln, Musik, Leserunde</p>  |
|   | <p><b>Itertalklinik Seniorenzentrum Aachen Walheim</b><br/>Auf der Kier 9a, 52076 Aachen<br/>Herr Pütz<br/>☎ 02408 96500<br/>☎ 02408 965019<br/>info@itertalklinik-seniorenzentrum.de<br/>www.itertalklinik-seniorenzentrum.de</p>      | <p>zentrumsnah, Einkaufsmöglichkeiten, 113 Bewohner, 61 Einzelzimmer, 26 Doppelzimmer, Grünflächen</p>                                    | <p>Kunsttherapie, Gedächtnistraining, Spielerunden, Gymnastik, Bingo, Werkeln, Musik, Leserunde</p>  |
|  | <p><b>Alten- und Pflegeheim Lourdesheim</b><br/>I. Rote-Haag-Weg 34<br/>52076 Aachen<br/>Frau Bergrath<br/>☎ 0241 60050<br/>☎ 0241 6005270<br/>lourdesheim@schervier-altenhilfe.de<br/>www.schervier-altenhilfe.de</p>                  | <p>zentrumsnah, Einkaufsmöglichkeiten, Grünflächen, 155 Bewohner, 77 Einzelzimmer, 78 Doppelzimmer, Cafeteria, Gymnastikraum, Kapelle</p> | <p>körperorientierte, kognitive, kreative und lebenspraktische sowie kulturelle Angebote, Gymnastik, Tanz-Tee, Kartenspiel-Runden, Lesen, Werken, Töpfern, Filmnachmittage</p> |



bachmann&sign.de

« Ein Platz zum Wohlfühlen im Alter »

Servicewohnungen • Seniorenbetreutes Wohnen  
Seniorenwohngemeinschaft • Vollstationäre Versorgung



SENOTEL Eschweiler • Englerthstr. 30 - 34 • 52249 Eschweiler  
Fon 024 03 - 87 2 70 • Fax 024 03 - 234 25  
[info@senotel.de](mailto:info@senotel.de) • [www.senotel.de](http://www.senotel.de)

## Pro Mehr Lebensqualität für Menschen mit Demenz



· beschützte Einrichtungen mit zwei Innenhöfen und großzügiger Außenanlage · hauseigene Küche  
· überwiegend Einzelzimmer mit Duschbädern · lichtdurchflutete, breite Flure · aufgrund der besonderen Bauform unendliche Bewegungsfreiheit im Haus und im Außenbereich · gemeinschaftliche Aktivitäten in Gruppenräumen · individuelles Betreuungskonzept für Menschen mit Demenz · hoher Fachkraftanteil bei den Pflegemitarbeitern · Kurzzeitpflege möglich ...

**Pro 8 Würselen**  
Bardenberger Str. 28  
52146 Würselen  
(Ortsteil Morsbach)

Tel.: 0 24 05 / 47 95 2-0

**Pro 8 Frelenberg**  
Geilenkirchener Str. 33a  
52531 Übach-Palenberg  
(Ortsteil Frelenberg)

Tel. 0 24 51 / 91 10 6-0

Stationäre  
Einrichtungen

## Mitten in Aachen zuhause

Unser Haus verfügt über 77 Pflegeplätze in 71 Einzel- und 3 Doppelzimmern, deren Grundmobiliar Sie mit eigenen Möbeln ergänzen können. Jedes Zimmer verfügt über ein großzügiges, barrierefreies Duschbad. Unseren Bewohnern bieten wir u. a. den Service, dass eigene Tisch-/ Bettwäsche mitgebracht und im Alltag verwendet werden kann.



Gerne nutzen sie z. B. unser Licht durchflutetes Restaurant, das Gartenzimmer oder den einzigartigen Park mit altem Baumbestand für gesellschaftliche Aktivitäten. Das Haus ist fußläufig zum Dom und Eisenbrunnen gelegen.

Ein Wohnbereich, der u. a. über eine beschützte Terrasse mit Bachlauf verfügt, ist speziell auf die Bedürfnisse von Menschen mit Demenz ausgerichtet.

**Haus Aurelius SZB Aachen**  
Aureliusstraße 35 · 52064 Aachen  
Tel.: 02 41 / 47 03 59-0

Sie möchten mehr über unsere Pflege- und Betreuungskonzepte wissen? Rufen Sie uns an oder besuchen Sie unsere Homepage. Gerne stellen wir Ihnen unsere Häuser in einem unverbindlichen Gesprächstermin vor! Wir freuen uns darauf, Sie kennen zu lernen.

[www.heinrichs-gruppe.de](http://www.heinrichs-gruppe.de)

| Einrichtung  | Ansprechpartner  | Wohnen  | Service   |
|--|--|---|---|
|  |  | Lage  |   |
|    | <p><b>Klosterstift Radermecher</b><br/>Hasselholzer Weg 51<br/>52074 Aachen<br/>Frau Kersgens<br/>☎ 0241 510060<br/>☎ 0241 51006100<br/>info@klosterstift-radermecher.de<br/>www.klosterstift-radermecher.de</p> | <p>Ortsrand, 80 Einzelzimmer, davon 14 Plätze für Menschen mit Demenz, Grünflächen, Sinnesgarten, Cafeteria</p>     | <p>Bingo, Filmnachmittage, Malen, tiergestützte Therapie, Gartengruppe, Jahreszeitfeste</p>                                   |
|   | <p><b>Margarethe-Eichholz-Heim</b><br/>Wichernstr. 2 – 3<br/>52064 Aachen<br/>Frau Schlauch<br/>☎ 0241 75083300<br/>☎ 0241 76620<br/>info@margarethe-eichholz-heim.de<br/>www.margarethe-eichholz-heim.de</p>    | <p>zentrumsnah, Einkaufsmöglichkeiten, Grünflächen, 73 Bewohner, 39 Einzelzimmer, 17 Doppelzimmer, Wintergarten</p> | <p>Ausflüge, DIA-Vorträge, Kino, Kegeln, Lesenachmittage, Gottesdienste, jahreszeitliche Feste</p>                            |
|  | <p><b>Marienheim</b><br/>Rollefstr. 4<br/>52078 Aachen<br/>Herr Krumbach<br/>☎ 0241 41361011<br/>☎ 0241 41361098<br/>willkommen@marienheim-ac.de<br/>www.marienheim-ac.de</p>                                    | <p>zentrumsnah, Einkaufsmöglichkeit, Grünanlage, 80 Bewohner, 40 Einzelzimmer, 20 Doppelzimmer, Kapelle, Garten</p> | <p>Gottesdienst, Gedächtnistraining, Singrunde, Bastelgruppe, Sturzprophylaxe, Gymnastik, Bingo, Ausflüge, Urlaubsfahrten</p> |

| Einrichtung  | Ansprechpartner  | Wohnen   | Service   |
|--|--|--|---|
|  |  | Lage   |   |
|    | <p><b>Altenzentrum<br/>Papst-Johannes-Stift</b><br/>Trautnerstr. 4<br/>52066 Aachen<br/>Frau Ruffert<br/>☎ 0241-961070<br/>☎ 0241 608 8979<br/>info.pjs.aachen.de<br/>www.pjs-aachen.de</p>  | <p>102 Bewohner, Cafeteria,<br/>Kapelle</p>  | <p>Balancetraining, Kraftaufbau-<br/>training, Geh- und Mobilisie-<br/>rungsübungen, Bewegungs-<br/>übungen im Bett, Gymnastik<br/>für Senioren, Rollstuhlgym-<br/>nastik</p> |
|   | <p><b>Senioren-Park carpe diem</b><br/>Robensstr. 19<br/>52070 Aachen<br/>Herr Wülferath<br/>☎ 0241 51541-0<br/>☎ 0241 51541-10<br/>aachen@senioren-park.de<br/>www.senioren-park.de</p>   | <p>91 Bewohner, Café, Re-<br/>staurant, Friseur, Gymna-<br/>stikraum</p>   | <p>Gedächtnistraining, Singen,<br/>kreatives Gestalten, Tanz-<br/>Tee, Gymnastik</p>  |
|  | <p><b>SENIOREN-RESIDENZ<br/>„bona fide“ GmbH</b><br/>Steinkaulstr. 54, 52070 Aachen<br/>Frau Schulte<br/>☎ 0241 9424-0<br/>☎ 0241 4465530<br/>info@senioren-<br/>residenz-bona-fide.de<br/>www.senioren-<br/>residenz-bona-fide.de</p> | <p>zentrumsnah, Einkaufs-<br/>möglichkeiten, Grünflä-<br/>chen, 118 Bewohner, 56<br/>Einzelzimmer, 31 Doppel-<br/>zimmer</p> | <p>Gymnastik, Basteln, Kochen,<br/>Backen, Singen, Bingo, Mu-<br/>sikcafé, Gottesdienste, Feste,<br/>Ausflüge</p>   |

## UNTER DEM DACH DER KATHOLISCHEN STIFTUNG MARIENHOSPITAL AACHEN

### WOHLFÜHLEN IM ALTER!

#### AUSGEWIESENE KOMPETENZ IN BETREUUNG UND PFLEGE ÄLTERER MENSCHEN



Im Herzen von Eilendorf



Im beschaulichen Stolberg-Büsbach



#### Wir sind für Sie da! Unsere Angebote für Sie:

- Information und Beratung rund um das Leben im Alter
- Stationäre Altenpflege und Kurzzeitpflege
- Mobiler Pflegedienst
- SHP-Hausnotruf mit 24-Stunden-Bereitschaft
- Palliativpflege
- Essen auf Rädern
- Betreutes Wohnen
- Seniorenwohnanlagen
- Psychosoziale und seelsorgerische Betreuung
- Gesundheitliche Prävention und Rehabilitation
- Förderung von sozialen Beziehungen und Kreativität u.v.m.



#### Träger der Einrichtungen:

- Marienhospital Aachen
- Rehaklinik "An der Rosenquelle"
- Zentrum für Gesundheitsförderung - ZGF
- Servicezentrum Häusliche Pflege - SHP
- Marienwohntift Aachen
- Seniorenzentrum St. Severin
- Seniorenzentrum Marienheim

| Einrichtung  | Ansprechpartner   | Wohnen   | Service  |
|--|---|--|--|
|  |   | Lage   |  |
|    | <p><b>Seniorenzentrum Am Haarbach</b><br/>Haarbachtalstr. 14<br/>52080 Aachen<br/>Herr Venedey<br/>☎ 0241 991200<br/>☎ 0241 9912070<br/>info@amhaarbach.de<br/>www.amhaarbach.de</p>                    | <p>zentrumsnah, Einkaufsmöglichkeiten, Grünflächen, 69 Bewohner, 51 Einzelzimmer, 18 Doppelzimmer, Cafeteria</p>     | <p>Gedächtnistraining, Singen, Kegeln, Gymnastik, Bingo, Spielenachmittage, Tanzabende, Handarbeit, Ausflüge, jahreszeitliche Feste</p>  |
|   | <p><b>Seniorenzentrum St. Severin</b><br/>Kirchfeldstr. 34<br/>52080 Aachen<br/>Herr Heup<br/>☎ 0241 5500110<br/>☎ 0241 550011190<br/>info@seniorenzentrum-aachen.de<br/>www.marienhospital.de</p>      | <p>zentral, Einkaufsmöglichkeiten, Grünflächen, 66 Bewohner, 48 Einzelzimmer, 9 Doppelzimmer, Cafeteria, Kapelle</p> | <p>verschiedene Veranstaltungen und Feste, Spaziergänge, Einkaufsbummel, Bingo, Kegeln, Gymnastik, Gesellschaftsspiele, Malen, Basteln, Gedächtnistraining, Kochen, Backen</p> |
|  | <p><b>SKM-Seniorenzentrum Heilig Geist</b><br/>Heinrichsallee 56<br/>52062 Aachen<br/>Herr Nyhsen<br/>☎ 0241 41355700<br/>☎ 0241 41355711<br/>E-Mail: info@skm-aachen.de<br/>web: www.skm-aachen.de</p> | <p>zentral, Einkaufsmöglichkeiten, Grünanlagen, 52 Bewohner, 38 Einzelzimmer, 7 Doppelzimmer, Bistro, Cafeteria</p>  | <p>Musiknachmittage, Gymnastik, Sitztanz, Kegeln, Filmabende, Werken, Spielen, Gedächtnistraining, Feste, Ausflüge, Gottesdienste, Urlaubsfahrten</p>                          |

| Einrichtung  | Ansprechpartner  | Wohnen   | Service   |
|--|--|--|---|
|  |  | Lage   |   |
|    | <p><b>SKM-Seniorenzentrum<br/>Rothe Erde</b><br/>Barbarastr. 17<br/>52068 Aachen<br/>Frau Hartwig-Kleuters<br/>☎ 0241 41355106<br/>☎ 0241 41355111<br/>eva.hartwig-kleuters@<br/>skm-aachen.de<br/>www.skm-aachen.de</p> | <p>Ortsrand, Einkaufsmöglichkeiten, Grünanlagen, 54 Bewohner, 30 Einzelzimmer, 12 Doppelzimmer, Cafeteria</p>                              | <p>Kaffeekränzchen, Kulturprogramm, Gedächtnistraining, Kegeln, DVD-Abend, Bingo, Gesellschaftsspiele, Ausflüge, Spaziergänge, Gottesdienst</p> |
|   | <p><b>Altenheim St. Elisabeth</b><br/>Welkenrather Str. 69 – 71<br/>52074 Aachen<br/>Frau Bley<br/>☎ 0241 879180<br/>☎ 0241 87918650<br/>mail@st-elisabeth-ac.de<br/>www.st-elisabeth-ac.de</p>                          | <p>spezielle Wohn- &amp; Pflegegruppe für geistig behinderte, pflegebedürftige Menschen, Menschen mit Demenz (geschützter Wohnbereich)</p> | <p>zentral, Grünflächen, 135 Bewohner, 97 Einzelzimmer, 14 Doppelzimmer, Cafeteria, Garten, Terrasse, Kapelle</p>                               |
|  | <p><b>Seniorenhaus St. Laurentius</b><br/>Laurentiusstr. 38/40<br/>52072 Aachen<br/>Schwester Carmella Moras<br/>☎ 0241 95122028<br/>☎ 0241 175402<br/>laurentiushaus@gmx.de<br/>www.seniorenhaus-st-laurentius.de</p>   | <p>zentrumsnah, 72 Bewohner, 40 Einzelzimmer, 16 Doppelzimmer, Grünflächen</p>   | <p>Gedächtnistraining, Malen, Basteln, Literaturkreise, Ausflüge, Spaziergänge, Feste im Jahresverlauf, Gottesdienste</p>                       |

| Einrichtung  | Ansprechpartner  | Wohnen   | Service   |
|--|--|--|---|
|  |  | Lage   |   |
|  | <p><b>Haus St. Raphael</b><br/>                     Strüverweg 3a<br/>                     52070 Aachen<br/>                     Frau Preißler<br/>                     ☎ 0241 18282-0<br/>                     ☎ 0241 18282-59<br/>                     info@altenheime-aachen.de<br/>                     www.altenheime-aachen.de</p> | <p>109 Bewohner, zentral gelegen, Garten, Friseursalon, Einkaufsmöglichkeit in der Nähe bieten auch Tagespflege und Betreutes Wohnen an, 24 Plätze für demenziell erkrankte Menschen</p> | <p>Gedächtnistraining, Gymnastik, Ausflüge, Liederabende, Kinonachmittage, kreatives Gestalten, Kegeln, Bingo, Kochen</p> |

Stationäre Einrichtungen



**Pflegedienst**  
Elfriede Theißen



**ZUM GRÜNEN TAL**  
PFLEGEN & WOHNEN

|   |   |   |
|---|---|---|
| AMBULANTER<br>PFLEGE-DIENST   | VERHINDERUNGS-<br>& STATIONÄRE<br>KURZZEIT-PFLEGE   | BETREUTES<br>WOHNEN   |
| <p><b>ANSPRECHPARTNER</b><br/> <b>Elfriede Theißen</b><br/>                     Geschäftsführerin/PDL Ambulanz</p> <p><b>Claudia Theißen</b><br/>                     PDL Stationär/Stv. PDL Ambulanz</p> | <p><b>Stefan Theißen</b><br/>                     Heimleiter</p> <p><b>Gaby Kaulen</b><br/>                     Stv. PDL Ambulanz</p> | <p><b>PFLEGEDIENST THEIßEN</b> • Grünentalstraße 4 – 6 / 52156 Monschau-Imgenbroich<br/>                     • Tel.: 02472 80460 / Fax: 02472 804613 • Internet: <a href="http://www.elfriede-theissen.de">www.elfriede-theissen.de</a><br/>                     • E-Mail: <a href="mailto:info@elfriede-theissen.de">info@elfriede-theissen.de</a></p> |



## Willkommen

*im Maria-Hilf-Stift, dem Seniorencentrum in Monschau – mit einem faszinierenden Blick über die historische Altstadt.*

**Pflege und Betreuung in der Eifel**

- ▶ **Langzeit- und Kurzzeitpflege**
- ▶ **Demenz- Wohngemeinschaften**
- ▶ **Betreutes Wohnen**



Schwester Daisy Maria

**Unser zusätzlicher Service für Monschau und Umgebung**

- ▶ Täglich Mobiler Mittagstisch
- ▶ Café Burg Monschau  
Sa + So von 14 -17 Uhr
- ▶ Veranstaltungsservice

*Wir freuen uns auf Sie!*

**Telefon: 02472 – 85 0**  
oder [www.maria-hilf-stift.de](http://www.maria-hilf-stift.de)

**Maria-Hilf-Stift**  
 Seniorencentrum Monschau  
 Auf dem Schloß 5, 52156 Monschau

Würde erhalten, wertschätzen, den körperlichen, geistigen und seelischen Bedürfnissen älterer Menschen gerecht werden und Angehörige unterstützen und entlasten. Darin sehen wir unsere wichtigste Aufgabe. Dafür tun wir sehr viel.

Kurzzeitpflege · Tagespflege · Café Verzällche

 **HAUS LUCIA** **STOLBERG**  
gGmbH





Jeden Freitag von 16.30 - 18.30 Uhr ist für Personen, die etwas Betreuungsbedarf benötigen, das „Café Verzällche“ geöffnet. In einer freundlichen und gemütlichen Atmosphäre wird neben vielen Aktivitäten und einer Verköstigung alles getan, das der Gast sich wohlfühlt und den Angehörigen / Bezugspersonen Freiräume für private Anliegen zur Verfügung gestellt wird. Ein Hol- und Bringdienst kann kostengünstig organisiert werden.

## Café Verzällche



Für Kurzzeitpflegegäste gibt es im Haus Lucia insgesamt 15 Einzelwohnräume mit einer anspruchsvollen und ansprechenden Ausstattung, die nahezu keine Wünsche offen lässt: Jeder Raum verfügt u.a. über Dusche und WC, Fernseher und Telefon. Allen Besuchern stehen Gesellschafts- und Aufenthaltsräume sowie eine Gartenanlage mit Sonnenterrasse für gemeinschaftliche Aktivitäten zur Verfügung.

Bei Verhinderung der Hauptpflegeperson wegen Urlaub oder Krankheit oder wenn die weitere Versorgung, z.B. im Anschluss an einen Krankenhausaufenthalt, noch nicht sichergestellt werden kann, besteht für pflegebedürftige Menschen die Möglichkeit, eine Verhinderungs- und/oder Kurzzeitpflege in Anspruch zu nehmen.

Unabhängig von der Pflegestufe erstattet die Pflegekasse, bei vorheriger Antragstellung, einen Maximalbetrag von 1.510,00 Euro/Jahr für die pflegebedingten Aufwendungen. Dieser Betrag kann auf mehrere Aufenthalte verteilt werden.

In der Tagespflege können durchschnittlich 12 Gäste den Tag in einer behaglichen Umgebung miteinander gestalten und erleben. Die Einrichtung ist in der Regel von montags bis samstags von 08.30 - 16.30 Uhr geöffnet und kann für 6 oder 8 Stunden am Tag in Anspruch genommen werden. In Ausnahmefällen, mit Rücksprache der Heimleitung, auch am Samstag oder Sonntag. Auf Wunsch holen wir unsere Gäste morgens zu Hause ab und bringen sie am Nachmittag wieder zurück.

Unser vielseitiges Angebot sorgt dafür, dass die Zeit nie zu lang wird. Besuche von Vereinen und Gruppen, von ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern und viele andere Aktivitäten sollen ergänzend dazu beitragen. Pflegenden Angehörige gewinnen Zeit – etwas für sich zu tun, sich persönlichen Interessen zu widmen – Zeit für eine berufliche Betätigung, für die Familie oder einfach so zur Entspannung. Darüber hinaus bieten wir einen Gesprächskreis für alle interessierten Angehörigen an.

Zu diesen Terminen ist eine kostenlose Betreuung, für die zu betreuende Person, bei Voranmeldung möglich.



### Sozialdienst, z.B. Beratung und Information

- Pflegeversicherungsgesetz (SGB XI)
- Leistungen und Hilfe zur Pflege (SSB XIII)
- sonstige Beratung zur Versorgung und Finanzierung
- Hilfestellung bei Antragstellung
- psycho-soz. Beratung
- Begleitung von Angehörigen
- Begleitung der Ehrenamtler

### Pflege und Medizinische Betreuung, z.B.

- bedarfsgerechte Grund- und Behandlungspflege
- freie Arztwahl und Hausbesuche
- spezielle Krankengymnastik
- Logopädie, Ergotherapie etc. gemäß ärztlicher Verordnung

### Einzeltherapie, z.B.

- Betreuung nach Bobath
- allgemeines Wahrnehmungstraining
- Sensibilitätstraining
- Rollstuhltraining
- Gedächtnistraining

### Gruppentherapien, z.B.

- Ergotherapie-Gruppe
- konzentrierte Bewegungswahrnehmung
- Gymnastik, Meditation
- Kunsttherapie, Gedächtnistraining

### Aktivierungsangebote, z.B.

- Einkaufs- und Haushaltstraining
- Tanz
- Gesprächsrunden
- aktuelle Zeitungsrunden
- Gymnastik
- Spielerunden
- gemeinsames Zubereiten und Einnehmen von Mahlzeiten
- Ausflüge

### Service- und Betreuungsdienst, z.B.

- Begleitung und Unterstützung der Gäste/Bewohner und Angehörigen
- Einzelbetreuung bei Bedarf
- Besuche bei Krankenhausaufenthalten
- Erweiterung des Betreuungsangebotes durch ehrenamtliche Mitarbeiter

### Das Team

Unser Team besteht aus insgesamt 21 Mitarbeitern und wird zusätzlich von 20 ehrenamtlichen Helfern, sowie von unserem Hund „Diego“ unterstützt.



## Haus Lucia gGmbH

Einrichtung für Kurzzeitpflege und Tagespflege und niedrigschwelliges Angebot

Träger: BETHLEHEM Gesundheitszentrum Stolberg gGmbH

Adresse: Am Halsbrech 3 · 52222 Stolberg

Einrichtungsleitung: Veronika Tapp

Tel.: 02402/102-95220

Email: [tapp@hauslucia.de](mailto:tapp@hauslucia.de)

Kurzzeitpflege: 02402/102-95200

Tagespflege: 02402/102-95101

Verwaltung: Beatrix Bongard

Tel.: 02402/102-95100

(nur vormittags)



| Einrichtung  | Ansprechpartner   | Wohnen   | Service  |
|--|---|--|--|
|  |   | Lage   |  |
|    | <p><b>Seniorenwohnsitz Kennedypark</b><br/>Elsasstr. 78/80<br/>52068 Aachen<br/>Frau Zegel<br/>☎ 0241 949390<br/>☎ 0241 94939528<br/><a href="http://www.awo-aachen.de">www.awo-aachen.de</a></p>   | <p>77 Bewohner, 24 Doppel- und 29 Einzelzimmer, der Seniorenwohnsitz Kennedypark hat drei Wohnbereiche, von denen einer speziell auf die Bedürfnisse demenziell erkrankter Bewohner und Bewohnerinnen ausgerichtet ist, Sonnenterrasse</p> | <p>Gedächtnistraining, kreatives Gestalten, Sitzgymnastik, Nachmittagscafé, Ausflüge, Bingo, jahreszeitliche Feste, Koordinationstraining zur Sturzprophylaxe</p>  |
|   | <p><b>Seniorenwohnsitz Morillengang</b><br/>Morillengang 23/25<br/>52064 Aachen<br/>Herr Dolezich<br/>☎ 0241 705700<br/>☎ 0241 70570624<br/><a href="http://www.awo-aachen.de">www.awo-aachen.de</a></p>  | <p>129 Bewohner, 55 Einzel- und 33 Doppelzimmer, Sonnenterrasse, Garten der Sinne</p>  | <p>Gedächtnistraining, kreatives Gestalten, Sitzgymnastik, Nachmittagscafé, Ausflüge, Bingo, jahreszeitliche Feste, Koordinationstraining zur Sturzprophylaxe</p>  |
|  | <p><b>Altenheim Haus Margarete</b><br/>Altstr. 16 – 32<br/>52066 Aachen<br/>Herr Ruegenberg<br/>☎ 0241 97780<br/>☎ 0241 9778111<br/><a href="mailto:g.ruegenberg@vinzentinerinnen.de">g.ruegenberg@vinzentinerinnen.de</a><br/><a href="http://www.vinzentinerinnen.de">www.vinzentinerinnen.de</a></p> | <p>80 Bewohner, zum Grundstück des Hauses gehört eine weitläufige Parkanlage mit altem Baumbestand, einer Obstbaumwiese und vielen Wegen, Parkbänke laden zum Verweilen ein.</p>   | <p>grund- und behandlungspflegerische Begleitung und Versorgung, sozial-kulturelle Betreuung, seelsorgerische Angebote, vielfältige Beratungsleistungen, umfassende hauswirtschaftliche Versorgung, Kooperation mit Arztpraxen, Apotheken, Sanitätshäusern und Therapeuten</p> |

| Einrichtung  | Ansprechpartner  | Wohnen   | Service  |
|--|--|--|--|
|  |  | Lage   |  |
|    | <p><b>JC Goskowitz Alten- und Pflegeheim GmbH Haus Christina</b><br/>                     Luisenstraße 91 – 93<br/>                     52477 Alsdorf<br/>                     Herr Fischer<br/>                     ☎ 02404 957860<br/>                     ☎ 02403 95786500<br/>                     info@altenheime-goskowitz.de<br/>                     www.altenheime-goskowitz.de</p> | <p>zentral, Einkaufsmöglichkeiten, Grünflächen,<br/>                     33 Bewohner,<br/>                     19 Einzelzimmer,<br/>                     7 Doppelzimmer,<br/>                     Erlebnisraum, Terrasse,<br/>                     Gartenanlage</p>                                  | <p>Gottesdienste, jahreszeitliche Feste, Ausflüge, Konzerte, Bewegungstherapie</p> |
|    | <p><b>Seniorenzentrum St. Anna</b><br/>                     Bettendorfer Str. 29<br/>                     52477 Alsdorf<br/>                     Frau Troiber<br/>                     ☎ 02404 9877-483<br/>                     ☎ 02404 9877510<br/>                     u.troiber@sz-st-anna.de<br/>                     www.sz-st-anna.de</p>   | <p>Ortsrand, Einkaufsmöglichkeit, Grünflächen,<br/>                     73 Bewohner, 69 Einzelzimmer, 2 Doppelzimmer,<br/>                     Cafeteria, Medienraum,<br/>                     Bastelraum,<br/>                     Gymnastikraum,<br/>                     Snoezelraum, Kapelle</p> | <p>regelmäßige Veranstaltungen, Ausflüge, Urlaubsangebote</p>                      |
|  | <p><b>Altenheim St. Josefhaus</b><br/>                     Alte Aachener Str. 18<br/>                     52477 Alsdorf<br/>                     Herr Versin<br/>                     ☎ 02404 67400<br/>                     ☎ 02404 6740200<br/>                     info@st-josefhaus.de<br/>                     www.st-josefhaus.de</p>  | <p>zentrumsnah, Einkaufsmöglichkeiten, Grünflächen,<br/>                     88 Bewohner,<br/>                     48 Einzelzimmer,<br/>                     20 Doppelzimmer</p>   | <p>täglich verschiedene Veranstaltungen, Ausflugsfahrten</p>                       |

Stationäre Einrichtungen

# St. Franziskus Seniorenzentrum Würselen



St. Franziskus  
Seniorenzentrum

## Unser Pflegezentrum

*„Privates Leben in sozialer Gemeinschaft und sichere Versorgung im Alter“*

- Anerkannte Pflegeeinrichtung im Sinne des SGB XI
- 83 Pflegeplätze in heller, freundlicher Umgebung
- 49 Einzel- und 17 Doppelzimmer
- Alle Zimmer mit TV- und Telefonanschluss
- Haustier in Absprache möglich
- Großzügige Gartenanlage

## Betreutes Wohnen

*Mit „Sicherheit“ selbstständig leben*

- Ein- und Zweizimmerapp. mit Balkon
- Einbauküche
- Seniorengerechte Ausstattung
- Notrufanlage
- Zukaufmöglichkeiten div. Servicedienstleistungen
- Freizeitangebote

Mauerfeldchen 19 · 52146 Würselen · Telefon 0 24 05/4 99 80 · [www.sanktfranziskus-wuerselen.de](http://www.sanktfranziskus-wuerselen.de)

## Wohnstätte betagter Bürger

### Haus Stephanie GmbH & Co. KG

Geschäftsführer: Uwe August Grotensohn

mit gerontopsychiatrischer Betreuung



#### Unsere Einrichtung:

- ◆ Haus mit 88 Pflegeplätzen in Einzel- und Doppelzimmern
- ◆ Verschiedene Gemeinschaftsräume
- ◆ Große Gartenanlage mit Tierpark
- ◆ Gute Verkehrsanbindung durch Bushaltestelle vor dem Haus

#### Unsere Leistungen:

- ◆ Pflegerische Betreuung durch stetig geschultes Fachpersonal
- ◆ Bewegungstherapie und Gymnastik durch ausgebildete Fachkräfte
- ◆ Beschäftigungstherapie, Gedächtnis- und Konzentrationstraining
- ◆ Kreative Freizeitangebote, Sozialer Dienst

Eschweilerstraße 167–171 · 52477 Alorf · Tel. 0 24 04/6 19 30 · Fax 0 24 04/9 70 94

| Einrichtung  | Ansprechpartner  | Wohnen   | Service  |
|--|--|--|--|
|  |  | Lage   |  |
|  | <p><b>Wohnstätte betagter Bürger<br/>Haus Stephanie</b><br/>Eschweilerstr. 167 – 171<br/>52477 Alsdorf<br/>Frau Lumpe<br/>☎ 02404 66750<br/>☎ 02404 97094<br/>info@hausstephanie.de</p>                        | <p>88 Bewohner,<br/>zentrumsnah,<br/>Einkaufsmöglichkeiten<br/>und Bushaltestelle in der<br/>Nähe,<br/>Park mit Tieren</p>                   | <p>Gedächtnistraining, Koordinationstraining zur Sturzprophylaxe, Gymnastik, Kegeln, Bingo, Snoezeltage, Ausflüge, Einkaufen</p> |
|  | <p><b>Wohn- und Pflegeheim<br/>Maria-Hilf Burg Setterich</b><br/>An der Burg 1<br/>52499 Baesweiler<br/>Frau Thiery<br/>☎ 02401 6001<br/>☎ 02401 600278<br/>info@burgsetterich.de<br/>www.burgsetterich.de</p> | <p>zentral, Einkaufsmöglichkeiten, Grünflächen, 100 Bewohner, 66 Einzelzimmer, 17 Doppelzimmer, Kapelle, Friseur, Restaurant, Bastelraum</p> | <p>Tanzveranstaltungen, jahreszeitliche Feste, Urlaubsfahrten, Besuche von Märkten, Ausstellungen</p>                            |



Lebensfreude kennt kein Alter.

**Burg Setterich**   
WOHN- & PFLEGEHEIM MARIA HILF  
BAESWEILER

Das Wohn- und Pflegeheim Maria Hilf Burg Setterich in Baesweiler bietet Ihnen die Wohnformen

**Vollstationäre Pflege  
Kurzzeit- und Verhinderungspflege**

in Einzelzimmern, Doppelzimmern oder Eheleuteappartements. Das hauseigene Restaurant „Burgstübchen“ verpflegt Sie an 365 Tagen im Jahr von 8 – 19 Uhr. Wir beliefern Sie im Stadtgebiet Baesweiler auch gerne über unseren Mobilien Mittagstisch.

Das Wohn- und Pflegeheim liegt ca. 100 Meter von der Hauptstraße Setterichs in einer verkehrsberuhigten Nebenstraße unmittelbar neben dem Pfarrzentrum der Katholischen Kirchengemeinde St. Andreas. Zur anderen Seite schließt die Einrichtung an den Settericher Stadtpark an, sodass insgesamt eine zentrale, aber auch gleichzeitig ruhige Gesamtlage gegeben ist.

Für Besichtigungen und Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung. Probewohnen ist auf Wunsch möglich. Sprechen Sie uns an.



**Maria Hilf Burg Setterich GmbH**

An der Burg 1 • 52499 Baesweiler • Tel. 02401 600-1  
Fax 02401 600-278 • E-Mail: info@burgsetterich.de  
Internet: www.burgsetterich.de



[info@altenheime-goskowitz.de](mailto:info@altenheime-goskowitz.de)

**Haus Regina**  
An der Fahrt 8–12  
52249 Eschweiler-Kinzweiler  
Tel. 0 24 03/78 78-0

**Haus Maria**  
Oberstraße 62–66  
52249 Eschweiler-Hehlrath  
Tel. 0 24 03/78 78-100,  
0 24 03/2 73 14

**Haus Christina**  
Luisenstraße 91–93  
52477 Alsdorf  
Tel. 0 24 04/9 57 86-0,  
0 24 04/9 57 86-551

**In allen Häusern Kurzzeitpflege und Verhinderungspflege möglich.**



**Haus Regina – Kinzweiler**

| Einrichtung  | Ansprechpartner  | Wohnen  | Service   |
|--|--|---|---|
|  |  | Lage  |   |
|  | <p><b>Seniorenzentrum AGO Eschweiler</b><br/>                     Bismarckstr. 29 – 35<br/>                     52249 Eschweiler<br/>                     Frau Quack-Oebel<br/>                     ☎ 02403 8580<br/>                     📠 02403 858299<br/>                     info@ago-eschweiler.de<br/>                     www.ago-eschweiler.de</p>                              | <p>zentral, Einkaufsmöglichkeiten, Grünanlagen, 98 Bewohner, 28 Einzelzimmer, 35 Doppelzimmer, Cafeteria</p>      | <p>geschützter Raum für Gebete, Meditation, jahreszeitliche Feste, Ausflüge, Konzerte</p> |
|  | <p><b>JC Goskowitz Alten- und Pflegeheim GmbH Haus Maria</b><br/>                     Oberstr. 62 – 66<br/>                     52249 Eschweiler<br/>                     Frau Bongartz<br/>                     ☎ 02403 7878-100<br/>                     📠 02403 830497<br/>                     info@altenheime-goskowitz.de<br/>                     www.altenheime-goskowitz.de</p> | <p>Ortsrand, Einkaufsmöglichkeiten, Grünflächen, 89 Bewohner, 19 Einzelzimmer, 35 Doppelzimmer, Erlebnisräume</p> | <p>Gottesdienste, jahreszeitliche Feste, Ausflüge, Konzerte, Bewegungstherapie</p>        |



**Leben und sich Wohlfühlen  
im Herzen der Stadt Eschweiler**

**AGO**  
Seniorenzentrum AGO Eschweiler

**Unsere Einrichtung**

- ◆ 98 vollstationäre Pflegeplätze in modernen Einzel- und Doppelzimmern
- ◆ Kurzzeit- und Verhinderungspflege
- ◆ Betreutes Wohnen in Ein- und Zweiraum-Appartements
- ◆ **Ombudsman-Gütesiegel des Kreises Aachen**

**Unsere Leistungen:**

- ◆ individuelle, pflegerische Betreuung durch geschultes Fachpersonal
- ◆ Vielseitige Freizeitangebote
- ◆ Einzel- und Gruppenbetreuung
- ◆ hauswirtschaftlicher Service

**AGO ESCHWEILER Betriebsgesellschaft für Sozialeinrichtungen mbH**  
 Bismarckstraße 29-35, 52249 Eschweiler ◆ Tel: 02403/858-0 ◆ Fax: 02403/858-299  
[www.ago-sozialeinrichtungen.de](http://www.ago-sozialeinrichtungen.de) Email: [info@ago-eschweiler.de](mailto:info@ago-eschweiler.de)



| Einrichtung  | Ansprechpartner   | Wohnen   | Service  |
|--|---|--|--|
|  |   | Lage   |  |
|    | <p><b>JC Gskowitz Alten- und Pflegeheim GmbH Haus Regina</b><br/>An der Fahrt 8 – 12<br/>52249 Eschweiler<br/>Herr Herrmann<br/>☎ 02403 7878-230<br/>☎ 02403 7878822<br/>info@altenheime-gskowitz.de<br/>www.altenheime-gskowitz.de</p> | <p>Ortsrand, Grünanlage,<br/>111 Bewohner, 69 Einzelzimmer, 21 Doppelzimmer, großzügige Gartenanlage</p>   | <p>Gottesdienste, jahreszeitliche Feste, Ausflüge, Konzerte, Bewegungstherapie</p>   |
|   | <p><b>Pro Seniore Residenz</b><br/>Odilienstr. 46 – 70<br/>52249 Eschweiler<br/>Herr Hintze<br/>☎ 02403 50909<br/>☎ 02403 509499<br/>eschweiler@pro-seniore.com<br/>www.pro-seniore.de</p>  | <p>zentrumsnah, Einkaufsmöglichkeit, Grünfläche, 141 Bewohner, 73 Einzelzimmer, 34 Doppelzimmer, Kapelle, Bibliothek, Nähstübchen, Gymnastikraum</p> | <p>Bingo, Skat, Ausflüge, Stadtfahrten, jahreszeitliche Feste, Konzerte</p>  |
|  | <p><b>Senioren- und Betreuungszentrum der StädteRegion Aachen</b><br/>Johanna-Neuman-Str. 4<br/>52249 Eschweiler<br/>Herr Müller<br/>☎ 02403 703208<br/>☎ 02403 703307<br/>post@sbz-eschweiler.de<br/>www.sbz-eschweiler.de</p>         | <p>zentral, Einkaufsmöglichkeiten, Grünflächen, 240 Bewohner, 172 Einzelzimmer, 34 Doppelzimmer, Cafeteria, Kiosk, Boutique, Friseur, Kapelle</p>    | <p>saisonale Veranstaltungen, Konzerte, Kunstausstellungen, Theaterbesuche, Besichtigungs- u. Urlaubsfahrten, Kegeln, Gymnastik, Kochen, Basteln, Gedächtnistraining</p> |

| Einrichtung  | Ansprechpartner   | Wohnen  | Service   |
|--|---|---|---|
|  |   | Lage  |   |
|    | <p><b>Senotel</b><br/>Englerthstr. 30 – 34<br/>52249 Eschweiler<br/>Herr Mostert<br/>☎ 02403 87270<br/>☎ 02403 23425<br/>info@senotel.de<br/>www.senotel.de</p>   | <p>zentral, Einkaufsmöglichkeit, Gartenanlage, Restaurant, Kaminzimmer, Clubraum, Wintergarten, Brennereistube</p>            | <p>Spielerunde, Bingo, Gymnastik, Kniffel, Skat, Bowling-Nachmittag, Gedächtnistraining, Singen</p> |
|   | <p><b>AWO-Seniorenzentrum Haus Merkstein</b><br/>Marie-Juchacz-Str. 4<br/>52134 Herzogenrath<br/>Herr Cecharowski<br/>☎ 02406 860<br/>☎ 02406 86213<br/>sz-herzogenrath@awo-mittelrhein.de<br/>www.awo-sz-herzogenrath.de</p> | <p>speziell für demenziell Erkrankte, zentrumsnah, 103 Bewohner, 47 Einzelzimmer, 28 Doppelzimmer, Cafeteria, Grünflächen</p> | <p>Bingo, Basteln, Kegeln, Ausflüge, Jahreszeitfeste</p>  |
|  | <p><b>AWO-Seniorenzentrum Haus Ritzerfeld</b><br/>Römerstr. 211<br/>52134 Herzogenrath<br/>Herr Cecharowski<br/>☎ 02406 86211<br/>☎ 02406 86212<br/>sz-herzogenrath@awo-mittelrhein.de<br/>www.awo-sz-herzogenrath.de</p>     | <p>zentrumsnah, Einkaufsmöglichkeiten, 60 Bewohner, 48 Einzelzimmer, 6 Doppelzimmer, Erlebnisgarten</p>                       | <p>Kegeln, Ausflüge, Basteln, Gedächtnistraining</p>  |

Stationäre Einrichtungen

| Einrichtung   | Ansprechpartner  | Wohnen  | Service  |
|---|--|---|--|
|   |  | Lage  |  |
|   | <p><b>Wohnpark Arche Noah</b><br/>Hoheneichstr. 20<br/>52134 Herzogenrath<br/>Herr Sanders<br/>☎ 02407 5637-0<br/>☎ 02407 5637-111<br/>info@bz-archenoah.de<br/>www.bz-archenoah.de</p>          | <p>51 Bewohner, 41 Einzel- und 5 Doppelzimmer, Gartenanlage, Sonnenterrasse, Gruppe Paulinenwäldchen, Kleingruppe für spezifische Krankheitsbilder, Gruppe Indetal für demenziell und gerontopsychiatrisch veränderte Bewohner, Gruppe Burg Wilhelmstein für pflegeintensive Bewohner</p> | <p>Friseur, Maniküre/Pediküre, ärztliche Betreuung, Krankengymnastik, Logopädie, Ergotherapie, Cafeteria, Kiosk, individuelle Beratung in pflegerelevanten und behördlichen Angelegenheiten, Fahrdienst, Begleitservice bei z.B. Einkäufen, arbeits- und beschäftigungstherapeutische Maßnahmen, Heimvorfeldarbeit/Probetag, individuelle Festgestaltung (Geburtstage)</p> |
|  | <p><b>Betreuungszentrum Arche Noah</b><br/>Hoheneichstr. 20<br/>52134 Herzogenrath<br/>Herr Sanders<br/>☎ 02407 5637-0<br/>☎ 02407 5637-111<br/>info@bz-archenoah.de<br/>www.bz-archenoah.de</p> | <p>76 Bewohner, 58 Einzel- und 9 Doppelzimmer, Gruppe Wurmthal für pflegeintensive Bewohner, Gruppe Voreifel für psychisch erkrankte Bewohner, Gruppe Aachener Land für demenziell veränderte Bewohner, Gruppe Siebengebirge als reintegrative Wohnform</p>                               | <p>Friseur, Maniküre/Pediküre, Ärztliche Betreuung, Krankengymnastik, Logopädie, Ergotherapie, Cafeteria, Kiosk, Individuelle Beratung in pflegerelevanten und behördlichen Angelegenheiten, Fahrdienst, Begleitservice bei z.B. Einkäufen, arbeits- und beschäftigungstherapeutische Maßnahmen, Heimvorfeldarbeit/Probetag, individuelle Festgestaltung (Geburtstage)</p> |

| Einrichtung  | Ansprechpartner  | Wohnen  | Service  |
|--|--|---|--|
|  |  | Lage  |  |
|    | <p><b>Haus Kohlscheid</b><br/>                     Markt 88 – 90<br/>                     52134 Herzogenrath<br/>                     Frau Höhne<br/>                     ☎ 02407 5700<br/>                     ☎ 02407 570555<br/>                     christina.hoehne@haus-kohlscheid.de</p>  | <p>zentrumsnah, Einkaufsmöglichkeiten, Grünflächen, 98 Bewohner, 80 Einzelzimmer, 9 Doppelzimmer, Gymnastikraum</p> | <p>Feste, Bingo, Kino, Gottesdienst, Hundetherapie, Kochen</p> |
|   | <p><b>Haus Rode</b><br/>                     Schütz-von-Rode-Str. 49<br/>                     52134 Herzogenrath<br/>                     Herr Vieg<br/>                     ☎ 02406 8096910<br/>                     ☎ 02406 95630<br/>                     info@swh-ambockreiter.de<br/>                     www.swh-hausrode.de</p>                         | <p>zentral, Einkaufsmöglichkeiten, 34 Bewohner, 28 Einzelzimmer, 3 Doppelzimmer, Grünflächen</p>                    | <p>Besuche von Alemannia-Aachen-Spielen, Tagesfahrten</p>      |
|  | <p><b>Seniorenwohnheim Am Bockreiter</b><br/>                     Schütz-von-Rode-Str. 51<br/>                     52134 Herzogenrath<br/>                     Herr Vieg<br/>                     ☎ 02406 95630<br/>                     ☎ 02406 956320<br/>                     info@swh-ambockreiter.de<br/>                     www.swh-ambockreiter.de</p> | <p>zentral, Einkaufsmöglichkeiten, 149 Bewohner, 5 Einzelzimmer, 72 Doppelzimmer, Wintergarten, Sonnenterrasse</p>  | <p>Besuche von Alemannia-Aachen-Spielen, Tagesfahrten</p>      |

Stationäre Einrichtungen

| Einrichtung  | Ansprechpartner   | Wohnen  | Service  |
|--|---|---|--|
|  |   | Lage  |  |
|    | <p><b>Maria-Hilf-Stift</b><br/>Auf dem Schloss 5<br/>52156 Monschau<br/>Schwester Daisy Maria<br/>☎ 02472 85111<br/>☎ 02472 85150<br/>heimleitung@maria-hilf-stift.de<br/>www.maria-hilf-stift.de</p>   | <p>zentrumsnah, Einkaufsmöglichkeiten, Grünflächen, 102 Bewohner, 94 Einzelzimmer, 4 Doppelzimmer, Kapelle, Kino, Zahnarztbehandlungsraum</p> | <p>Gedächtnistraining, Gymnastik, Singkreis mit Klavierbegleitung, Basteln und Gesellschaftsspiele, Tagesausflüge, einmal monatlich gemeinsames Musizieren mit den Monschauer Düttchen</p> |
|   | <p><b>Seniorenwohnsitz Lambertz</b><br/>Malmedyer Str. 42<br/>52156 Monschau<br/>Herr Lambertz<br/>☎ 02472 3378<br/>☎ 02472 970891<br/>kaltherberg@t-online.de<br/>www.seniorenwohnsitz-lambertz.de</p> | <p>zentrumsnah, Einkaufsmöglichkeit, Grünflächen, 38 Bewohner, 30 Einzelzimmer, 4 Doppelzimmer, Cafeteria</p>                                 | <p>Einzelbetreuung, Ausflüge, Einkaufstouren nach Luxemburg, jahreszeitliche Feste</p>   |
|  | <p><b>Eifelresidenz Roetgen GmbH</b><br/>Jennepeterstr. 39<br/>52159 Roetgen<br/>Herr Dolezich<br/>☎ 02471 1336139<br/>☎ 02471 1336135<br/>info@eifelresidenz.de<br/>www.eifelresidenz.de</p>           | <p>zentral, Einkaufsmöglichkeiten, Grünflächen, 62 Bewohner, 54 Einzelzimmer, 4 Doppelzimmer, Bistro, Wintergarten</p>                        | <p>jahreszeitliche Feste, kleinere Ausflüge in die nähere Umgebung, Konzerte</p>   |

| Einrichtung   | Ansprechpartner  | Wohnen  | Service   |
|---|--|---|---|
|   |  | Lage  |   |
|   | <p><b>Seniorenzentrum Itertalklinik</b><br/>                     Bundesstr. 83<br/>                     52159 Roetgen<br/>                     Frau Pontzen<br/>                     ☎ 02471 12160<br/>                     📠 02471 121675<br/>                     d.pontzen@itertalklinik-seniorenzentrum.de<br/>                     www.itertalklinik-seniorenzentrum.de</p> | <p>40 Bewohner, Terrasse, Wintergarten</p>  | <p>Gedächtnistraining, Bewegungsangebot, Sitzgymnastik, Gesprächskreise, Basteln, Spielrunden, Singen, Feste</p>  |
|  | <p><b>Malteserstift Seliger Gerhard</b><br/>                     Kammerbruchstr. 8<br/>                     52152 Simmerath<br/>                     Herr Wiek<br/>                     ☎ 02473 894970<br/>                     📠 02473 894905<br/>                     altenhilfe.simmerath@malteser.de<br/>                     www.malteserstift-simmerath.de</p>             | <p>zentral, Einkaufsmöglichkeiten, Grünflächen, 54 Bewohner, 50 Einzelzimmer, 2 Doppelzimmer, Cafeteria</p> | <p>Gedächtnistraining, Bewegungsangebot, Sitzgymnastik, Gesprächskreise, Basteln, Spielrunden, Singen, Feiern</p> |

Stationäre Einrichtungen

| Einrichtung   | Ansprechpartner   | Wohnen  | Service  |
|---|---|---|--|
|   |   | Lage  |  |
|   | <p><b>Stadtresidenz Simmerath</b><br/>Rathausplatz 3 – 13<br/>52152 Simmerath<br/>Frau Marion Bittdorf-Vierjahn<br/>☎ 02473 92788-0<br/>☎ 02473 92788-999<br/>simmerath@ensemble-gruppe.de<br/>www.ensemble-gruppe.de</p> | <p>80 Bewohner, 76 Einzel- und 2 Doppelzimmer, Aufenthaltsraum, Beschäftigungstherapie-raum, Bibliothek, Café, Notrufanlage, Terrassen, Balkone, Friseur</p>  | <p>Zimmerreinigung, Diätküche/Schonkost/vegetarische Küche, Wasch- und Reinigungsservice, Friseur, Fußpflege, Ergotherapie, Gymnastik, Massage, Krankengymnastik auf ärztliche Verordnung, Hausmeisterleistungen, Apotheken-, Bank-, Einkaufs- und Getränkeservice, Ausflüge, Besichtigungen, Einkaufsfahrten und Fahrdienst</p> |
|  | <p><b>Haus Maria im Venn</b><br/>Rainweg 36<br/>52224 Stolberg<br/>Herr Jankowski<br/>☎ 02408 9750120<br/>☎ 02408 9750100<br/>info@haus-maria-im-venn.de<br/>www.haus-maria-im-venn.de</p>                                | <p>Ortsrand, fahrbare Sparkasse (2x wöchentlich vor Ort), Grünflächen, 139 Bewohner, 117 Einzelzimmer, 11 Doppelzimmer, Fernsehraum, Bibliothek, Friseurraum, Gymnastikraum, Schwimmbad, Cafeteria, Regenbogentreff</p> | <p>Ausflüge, Gottesdienste, jahreszeitliche Feste, Theaterbesuche, Spaziergänge, Kegeln, Einkaufsfahrten, Ortsveranstaltungen wie Kirmes, Pfarrfest, Schützenfest</p>  |

| Einrichtung  | Ansprechpartner  | Wohnen   | Service  |
|--|--|--|--|
|  |  | Lage   |  |
|    | <p><b>Heim des Guten Samaritan</b><br/>Samaritanerstr. 14<br/>52222 Stolberg<br/>Herr Renerken<br/>☎ 02402 903010<br/>☎ 02402 9030141<br/>info@samaritanerheim.de<br/>www.samaritanerheim.de</p> | <p>zentral, Einkaufsmöglichkeiten, Grünflächen, 56 Bewohner, 46 Einzelzimmer, 5 Doppelzimmer, Bastelraum</p>                                   | <p>musikalische Unterhaltung, Sitztanz, Singkreis, viele weitere Freizeitangebote</p>  |
|   | <p><b>Seniorenzentrum Marienheim</b><br/>Bischofstr. 17<br/>52223 Stolberg<br/>Herr Heup<br/>☎ 02402 9620<br/>☎ 02402 962222<br/>www.marienhospital.de</p>                                       | <p>zentral, Einkaufsmöglichkeiten, Grünflächen, Wintergarten, 65 Bewohner, 39 Einzelzimmer, 18 Doppelzimmer, Kapelle, Erlebnisräume</p>        | <p>verschiedene Veranstaltungen und Feste, Spaziergänge, Einkaufsbummel, Bingo, Kegeln, Gymnastik, Gesellschaftsspiele, Malen, Basteln, Gedächtnistraining, Kochen, Backen</p> |
|  | <p><b>Pflegezentrum „Die Helfende Hand“</b><br/>Hamicher Weg 16 – 18<br/>52224 Stolberg<br/>Frau Paffen<br/>☎ 02409 7020<br/>☎ 02409 702290<br/>c.paffen@helfende-hand.net</p>                   | <p>zentral, Einkaufsmöglichkeiten, Grünflächen, 55 Bewohner, 31 Einzelzimmer, 12 Doppelzimmer, Therapieraum, Friseur- &amp; Fußpflegesalon</p> | <p>saisonale Veranstaltungen, Konzerte, Ausflüge in die Umgebung</p>   |

| Einrichtung   | Ansprechpartner  | Wohnen   | Service   |
|---|--|--|---|
|   |  | Lage   |   |
|   | <p><b>Senibus Curandis<br/>Seniorenwohnheim</b><br/>Nidegger Str. 86 – 88<br/>52224 Stolberg<br/>Herr Hansen<br/>☎ 02409 799142<br/>☎ 02409 799144<br/>heimleiter@senibus-curandis.de<br/>www.senibus-curandis.de</p>        | <p>Ortsrand, kleiner Kiosk,<br/>25 Bewohner, 9 Einzel-<br/>zimmer, 8 Doppelzim-<br/>mer, Grünflächen</p>                 | <p>Kurzreisen in nähere Umge-<br/>bung, Seniorennachmittage,<br/>Ergotherapie</p>   |
|  | <p><b>Seniorenwohn- und<br/>Sozialzentrum Stolberg</b><br/>Amselweg 23<br/>52223 Stolberg<br/>Herr Wolters<br/>☎ 02402 1280<br/>☎ 02402 128178<br/>seniozentrum.wolters@online-<br/>home.de<br/>seniozentrum-stolberg.de</p> | <p>zentrumsnah, Einkaufs-<br/>möglichkeit, Grünanlage,<br/>61 Bewohner, 21 Einzel-<br/>zimmer, 20 Doppelzim-<br/>mer</p> | <p>Kochen, Backen, Musizieren,<br/>Spaziergänge, Lesen, tier-<br/>gestützte Therapie, Feste,<br/>Aromatherapie, Gymnastik,<br/>Gedächtnistraining, Kegeln,<br/>Ausflüge</p> |

| Einrichtung   | Ansprechpartner  | Wohnen   | Service   |
|---|--|--|---|
|   |  | Lage   |   |
|   | <p><b>Seniorenzentrum Am Kupferhof „Rosental“</b><br/>Rathausstr. 79<br/>52222 Stolberg<br/>Herr Stiebing<br/>☎ 02402 12 300<br/>☎ 02402 123 029<br/>seniorenzentrum@drk-kreis-aachen.de<br/>www.drk-seniorenzentrum-rosental.de</p> | <p>zentral, Einkaufsmöglichkeiten, 60 Bewohner, 36 Einzelzimmer und 12 Doppelzimmer, Bistro</p>        | <p>Bingo, Gedächtnistraining, gemeinsames Kochen u. Backen, kreatives Gestalten, z.B. Basteln, Malen mit Aquarellfarben etc., gemeinsames Singen, Sitzgymnastik/Sitztanz, Bewegungsspiele, „Fit für 100“ – Bewegungs- und Gymnastikangebot, „Kaffeeklatsch“ (Small Talk bei Kaffee u. Kuchen), gemeinsames Frühstück (zur Alltagsförderung), Rätsel, Quiz und Wettspiele (ein „Sich messen“ auf spielerische Art)</p> |
|  | <p><b>Senioren und Pflegezentrum St. Antonius gGmbH</b><br/>Klosterstr. 30<br/>52146 Würselen<br/>Herr Classen<br/>☎ 02405 4570<br/>☎ 02405 457200<br/>info@antonius-wuerselen.de<br/>www.antonius-wuerselen.de</p>                  | <p>zentrumsnah, Einkaufsmöglichkeiten, Grünflächen, 137 Bewohner, 73 Einzelzimmer, 32 Doppelzimmer</p> | <p>Singkreis, Bücherei, Gedächtnistraining, Gymnastik, Basteln, Kochen, Ausflüge, Konzertbesuche, Urlaubsfahrten</p>  |



W I R   S I N D   F Ü R   S I E   D A

[www.antonius-wuerselen.de](http://www.antonius-wuerselen.de)



## SENIOREN- UND PFLEGEZENTRUM ST. ANTONIUS

Senioren- und Pflegezentrum St. Antonius gGmbH  
Klosterstr. 30 - 52146 Würselen  
Telefon 02405 / 457 - 0 - Telefax 02405 / 457 - 200  
[info@antonius-wuerselen.de](mailto:info@antonius-wuerselen.de)

... um Ihr selbst bestimmtes Leben im Alter mit zu gestalten.  
Im Zentrum von Würselen bieten wir:

- stationäre Pflege
- Kurzzeit- und Verhinderungspflege
- Betreutes Wohnen
- Mobiler Sozialer Dienst
- Essen auf Rädern
- Frühstück, Mittagstisch und Kaffee in der „Klosterstube“
- Beratung in Seniorenfragen
- Tagespflege

Versorgung und Service sind auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten!

| Einrichtung  | Ansprechpartner  | Wohnen   | Service   |
|--|--|--|---|
|  |  | Lage   |   |
|    | <p><b>Seniorenhaus Serafine</b><br/>Helleter Feldchen 51<br/>52146 Würselen<br/>Frau Meier<br/>☎ 02405 4720<br/>✉ 02405 472472<br/>serafine@cellitinnen.de<br/>www.sh-serafine.de</p>                                  | <p>zentrumsnah, Einkaufsmöglichkeiten, 75 Bewohner, 57 Einzelzimmer, 9 Doppelzimmer, Restaurant, Hauskapelle, Grünflächen</p>  | <p>regelmäßige Angebote (Gedächtnistraining, Spielrunden, Gymnastik etc.), spezielle Betreuungsangebote, Freizeitangebote, Urlaub</p> |
|   | <p><b>St. Franziskus Senioirenzentrum</b><br/>Mauerfeldchen 19<br/>52146 Würselen<br/>Herr Krückel<br/>☎ 02405 49980<br/>✉ 02405 4998998<br/>wuerselen@franziskus-hospital.de<br/>www.sanktfranziskus-wuerselen.de</p> | <p>zentrumsnah, Einkaufsmöglichkeiten, Grünflächen, 83 Bewohner, 49 Einzelzimmer, 17 Doppelzimmer, Cafeteria</p>   | <p>zahlreiche Kultur- und Freizeitangebote</p>  |
|  | <p><b>Pro 8</b><br/>Bardenberger Straße 28<br/>52146 Würselen<br/>Frau C. Lieber<br/>☎ 02405 479 52-0<br/>glieber@breberen.de</p>  | <p>Das Haus ist als „beschützende“ Einrichtung für 70 Menschen mit Demenz-, Alzheimer- und geronto-psychiatrischen Erkrankungen konzipiert, aufgrund der ungewöhnlichen Bauform in Form einer Acht haben dementiell veränderte Bewohner mit ausgeprägtem Bewegungsdrang im Innenraum die Möglichkeit, auf „unendlichen“ Wegen zu wandern, dabei finden sie immer wieder zum zentral gelegenen „Dorfplatz“ zurück, die Außenanlagen bestehen aus zwei beschützten Innenhöfen sowie einer großzügigen Gartenanlage, sodass das Haus nicht den Eindruck einer „geschlossenen“ Einrichtung vermittelt; es werden Gruppenbetreuungen angeboten.</p> |   |



## 3.2 Behinderteneinrichtungen für Senioren

Für Menschen mit einer Behinderung gibt es ebenfalls sehr unterschiedliche Wohnformen. Die stationären Einrichtungen der Behindertenhilfe bieten ausgerichtet auf die jeweilige Zielgruppe unterschiedliche Wohn- und Betreuungskonzepte. Für älter gewordene Menschen mit Behinderung gibt es insbesondere folgende Angebote:



Stationäre Einrichtungen

| Einrichtung  | Ansprechpartner/Adresse  | Bemerkungen   |
|--|--|---|
|    | <p><b>Vinzenz-Heim „Heinrich-Sommer-Haus“</b><br/>                     Herr Bergmann<br/>                     Rombachstr. 60, 52078 Aachen<br/>                     ☎ 0241 5597109<br/>                     📠 0241 55971222<br/>                     m.bergmann@vinzenz-heim.de<br/>                     www.vinzenz-heim.de</p>         | <p>Zielgruppe: Menschen mit körperlichen, geistigen und mehrfachen Behinderungen, 24 Bewohner, zentral gelegen, Urlaubs- und Freizeitangebote, Projektwochen, seelsorgerische Angebote</p>                              |
|   | <p><b>Vinzenz-Heim Aachen</b><br/>                     Frau Mießen-Comuth<br/>                     Kalverbenden 91, 52066 Aachen<br/>                     ☎ 0241 6004243, 📠 0241 6004120<br/>                     a.miessen-comuth@vinzenz-heim.de<br/>                     www.vinzenz-heim.de</p>                                      | <p>spezielle Wohnangebote für ältere Menschen mit herausforderndem Verhalten, 66 Bewohner, Angebote Tagesstruktur, zentrumsnah</p>  |
|  | <p><b>Vinzenz-Heim „Anna-Roles-Haus“</b><br/>                     Herr Blankenheim<br/>                     Willi-Brandt-Ring 123, 52477 Alsdorf<br/>                     ☎ 02404 67310<br/>                     📠 02404 6731150<br/>                     h.blankenheim@vinzenz-heim.de<br/>                     www.vinzenz-heim.de</p> | <p>Zielgruppe: Menschen mit körperlichen, geistigen und mehrfachen Behinderungen, 24 Bewohner, zentral gelegen, Urlaubs- und Freizeitangebote, Projektwochen, seelsorgerische Angebote, Theatergruppe, Bastelgruppe</p> |

| Einrichtung  | Ansprechpartner/Adresse   | Bemerkungen   |
|--|---|---|
|    | <p><b>Wohnheim Odilienstraße</b><br/>Herr Kriescher<br/>Odilienstr. 42 – 44, 52249 Eschweiler<br/>☎ 02403 871812, ☎ 02403 871813<br/>skriescher@caritas-lebenswelten.de<br/>www.caritas-lebenswelten.de</p>   | <p>Zielgruppe: geistig behinderte Menschen über 18 Jahre, zentrumsnah gelegen, Einkaufsmöglichkeiten, Grünflächen, 51 Bewohner, 45 Einzelzimmer, 3 Doppelzimmer, Musikraum, Hobbykeller, Gruppenausflüge, Kino, Theater, Konzerte, Tanzveranstaltungen</p>                      |
|    | <p><b>Vinzenz-Heim „Wilhelm-Rombach-Haus“</b><br/>Herr Ullrich<br/>Maria-Montessori-Str. 3<br/>52134 Herzogenrath<br/>☎ 02407 91510, ☎ 02407 915151<br/>k.ullrich@vinzenz-heim.de<br/>www.vinzenz-heim.de</p> | <p>Zielgruppe: Menschen mit körperlichen, geistigen und mehrfachen Behinderungen, 27 Bewohner, zentral gelegen, Urlaubs- und Freizeitangebote, Projektwochen, Sportangebote, seelsorgerische Begleitung</p>   |
|    | <p><b>Vinzenz-Heim „Helena-Stollenwerk-Haus“</b><br/>Frau Gülpen<br/>Quadfliegstr. 14, 52152 Simmerath<br/>☎ 02473 92820, ☎ 02473 9282222<br/>c.guelpen@vinzenz-heim.de<br/>www.vinzenz-heim.de</p>           | <p>Zielgruppe: Menschen mit körperlichen, geistigen und mehrfachen Behinderungen, 24 Bewohner, zentrumsnah gelegen, Snoezelraum, Ausflüge in Freizeit- und Tierparks, Fahrten zum Tivoli</p>  |
|   | <p><b>Villa Hammerstein</b><br/>Herr Fellermann<br/>Hauptstr. 110, 52152 Simmerath<br/>☎ 02473 960010<br/>☎ 02473 960012<br/>villa-hammerstein@gmx.de</p>   | <p>Zielgruppe: alkoholkrankte Erwachsene, 36 Bewohner, Ausflüge, Ferienfahrten, Kegeln, Schwimmen, Hilfe bei der Tagesstrukturierung, zentrumsnah gelegen</p>   |
|  | <p><b>Haus Christophorus</b><br/>Herr Schäffer<br/>Von-Werner-Str. 35, 52222 Stolberg<br/>☎ 02402 95230<br/>☎ 02402 952323<br/>haus-christophorus@caritas-aachen.de<br/>www.caritas-aachen.de</p>             | <p>Zielgruppe: alkohol- und medikamentenabhängige Erwachsene, 18 Bewohner, regelmäßige Therapieangebote, Freizeitangebote, Hilfe bei der alltäglichen Lebensführung, Gestaltung sozialer Beziehungen, Teilhabe am kulturellen und gesellschaftlichen Leben, zentral gelegen</p> |

Stationäre Einrichtungen



## 4. Hospiz

Die Hospizidee möchte schwerstkranken Menschen durch ganzheitliche Zuwendung einen vertrauten Raum schaffen, in dem er bis zuletzt das Recht hat, in Würde zu leben und zu sterben.

### 4.1 Servicestelle Hospizarbeit

Zu Beginn des Jahres 2001 wurde eine Koordinationsstelle eingerichtet, deren Aufgabenfeld Vernetzung, Fortbildung und Öffentlichkeitsarbeit, inhaltliche und organisatorische Durchführung der Aachener Hospizgespräche und Beratung am Hospiztelefon umfasst.

Bei der Servicestelle erhalten Sie Informationen zu allen Themen, die im Zusammenhang mit Sterben, Tod und Trauer stehen für Betroffene, Angehörige, ehrenamtliche und hauptamtliche Kräfte sowie für alle Institutionen, die sich mit dem Hospizgedanken verbunden fühlen.

Die Aufgabenbereiche der Servicestelle sind:

- Weiterentwicklung eines StädteRegion übergreifenden Netzwerkes
- Fort- und Weiterbildung für professionelle und ehrenamtliche Fachkräfte
- Organisation der Aachener Hospizgespräche
- Beratung und Betreuung des Hospiztelefons
- Öffentlichkeitsarbeit für das Netzwerk – seit 01.01.2009 stellt die Servicestelle 15 Wochenstunden dem palliativen Netzwerk der Region Aachen e. V. mit einer geschäftsführenden Tätigkeit zur Verfügung.

Servicestelle Hospizarbeit  
im Bildungswerk Aachen  
Adalbertsteinweg 257  
52066 Aachen

Ansprechpartnerin: Veronika Schönhofer-Nellessen

☎ 0241 5153490

📠 0241 502819

[info@servicestellehospizarbeit.de](mailto:info@servicestellehospizarbeit.de)

[www.servicestelle-hospizarbeit.de](http://www.servicestelle-hospizarbeit.de)

Das Hospiztelefon ist montags von 14.00 bis 16.00 Uhr und mittwochs von 10.00 bis 12.00 Uhr besetzt.

### 4.2 Das Palliative Netzwerk für die Region Aachen e. V.

Ziel des 2008 gegründeten Vereins ist es, schwerstkranken Menschen und deren Angehörigen eine Sterbe- und Trauerbegleitung zu Hause wie auch stationär zu ermöglichen, die die Würde des Menschen in den Mittelpunkt stellt. Dafür braucht es viele helfende Institutionen und Dienste im ambulanten und stationären Bereich, die sich eng vernetzen, um ihre Ressourcen, Erfahrungen und Kompetenzen zu bündeln.

Die Mitglieder des Vereins kommen aus allen Bereichen, die in der hospizlichen und palliativen Versorgung eine zentrale Rolle spielen: Altenheime, ambulante Hospizdienste, Apotheken, Bestatter, Bunter Kreis, Fachärzte, Hausärzte, Home Care Aachen e. V., Kommune, Krankenhäuser, Krankenkassen, Pallia-

tivstationen, Pflegedienste, Physiotherapeuten, Rettungsärzte, das stationäre Hospiz, Sanitätshäuser, Seelsorge, Servicestelle Hospiz, Trauerbegleitung etc.

Zentrales Anliegen ist es, die palliative Versorgung durch eine fachlich hochwertige medizinische, pflegerische, psychosoziale und spirituelle Begleitung flächendeckend weiterzuentwickeln und zu verbessern.

Wenn Sie Informationen zu konkreten Hilfsangeboten wünschen oder Mitglied im Netzwerk werden wollen, wenden Sie sich bitte an:

Palliatives Netzwerk für die Region Aachen e. V.  
Geschäftsstelle c/o Servicestelle Hospiz  
Adalbertsteinweg 257  
52066 Aachen  
☎ 0241 5153490  
[info@servicestellehospizarbeit.de](mailto:info@servicestellehospizarbeit.de)  
[www.servicestelle-hospizarbeit.de](http://www.servicestelle-hospizarbeit.de)

### 4.3 Hospizarbeit ambulant

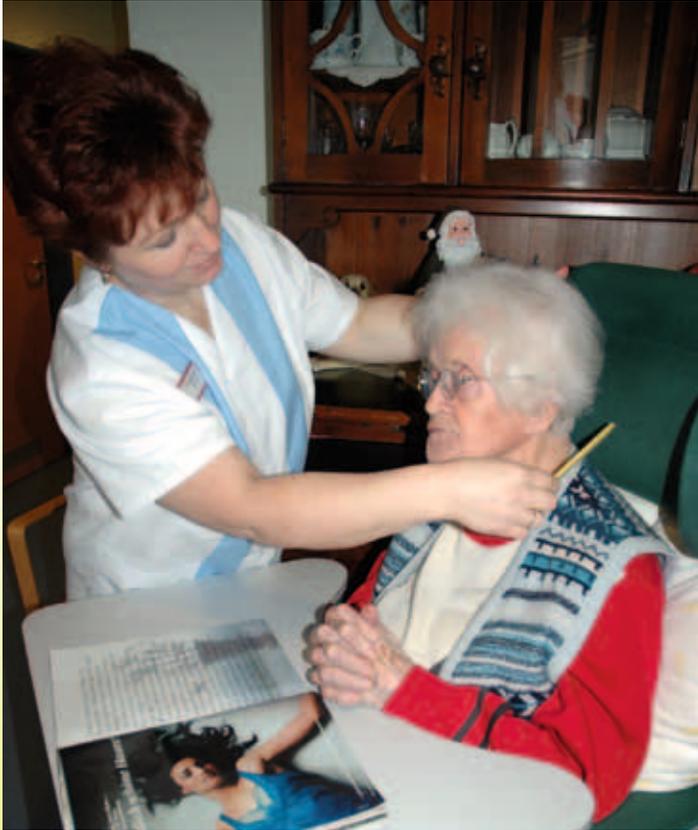
Im Mittelpunkt der ambulanten Hospizarbeit stehen sterbende Menschen und deren Angehörige. Hier werden die Sterbenden zu Hause betreut. Nach Bedarf kommen täglich für ein paar Stunden haupt- oder ehrenamtliche Mitarbeiter/innen nach Hause. Oft wird hierdurch die Arbeit eines ambulanten Pflegedienstes ergänzt. Es steht nicht die Pflege, sondern die Betreuung – auch der Angehörigen – im Vordergrund.





| Einrichtung   | Ansprechpartner                  | Adresse   | E-Mail/Internet   |
|---|----------------------------------|---|---|
| Servicestelle Hospizarbeit/<br>Aachner Hospiz-Gespräche   | Frau<br>Schönhofer-<br>Nellessen | Adalbertsteinweg 257<br>52066 Aachen<br>☎ 0241 5153490<br>☎ 0241 502819       | info@servicestellehospizarbeit.de<br>www.bildungswerkaachen.de      |
| Ambulante Hospizgruppe<br>Kornelimünster  | Frau Körfer                      | Benediktusplatz 1<br>52076 Aachen<br>☎ 02408 2352<br>☎ 02408 930940           | st.kornelius@web.de<br>www.st-kornelius-aachen.de                   |
| Ambulanter Hospizdienst<br>Aachen-Forst   | Frau<br>Mallmann                 | Am Kupferofen 19<br>52066 Aachen<br>☎ 0241 575972<br>☎ 0241 575986            | info@forster-seniorenberatung.de<br>www.forster-seniorenberatung.de |
| Ambulanter Hospizdienst<br>der Aachener Caritasdienste  | Frau Busch                       | Trautnerstr. 4<br>52066 Aachen<br>☎ 0241 96107106<br>☎ 0241 6088979           | info@hospizdienst-acd.de<br>www.hospizdienst-acd.de                 |
| Ambulanter Malteser<br>Hospizdienst „DaSein“  | Frau Kroner                      | Auf der Hüls 201<br>52068 Aachen<br>☎ 0241 9670171<br>☎ 0241 9670119          | hospizdienst@malteser-aachen.de<br>www.malteser-aachen.de           |
| DRK-Ambulante Hospizarbeit<br>„Gemeinsam“   | Frau Deckert                     | Robensstr. 49<br>52070 Aachen<br>☎ 0241 1802522<br>☎ 0241 1802556             | sozialdienste@drk-aachen-<br>stadt.de<br>www.drk-aachen-stadt.de    |
| „Home Care Aachen e. V. (ambu-<br>lantes spezialisiertes Palliative Care<br>Team mit Ärzten, Sozialarbeitern,<br>Pflege und Case Management)“ | Herr Weh-<br>brink               | Friedrich-Ebert-Allee 100<br>52066 Aachen<br>☎ 0241 5593490<br>☎ 0241 5593491 | info@homecare-aachen.de<br>www.homecare-aachen.de                   |

| Einrichtung                                    | Ansprechpartner | Adresse  | E-Mail/Internet   |
|--|-----------------|--|---|
| Ambulanter Hospizdienst<br>St. Anna            | Frau Hillermann | Bettendorfer Str. 30<br>52477 Alsdorf<br>☎ 02404 9877423<br>☎ 02404 9877510    | info@hospizdienst-st-anna.de<br>www.hospizdienst-st-anna.de               |
| Malteser Ambulanter Hospizdienst               | Frau Spiller    | Johannesstr. 12<br>52499 Baesweiler<br>☎ 02401 801005                          | hospiz-baesweiler@web.de  |
| Ambulante Hospizinitiative<br>Eschweiler e. V. | Frau Schippers  | Marienstr. 7<br>52249 Eschweiler<br>☎ 02403 505381<br>☎ 02403 505382           | info@hospizinitiative-eschweiler.de<br>www.hospizinitiative-eschweiler.de |
| Ambulanter Hospizdienst<br>Südkreis Aachen     | Frau Neumann    | Rosentalstr. 6<br>52159 Roetgen<br>☎ 02471 4236<br>☎ 02471 655                 | ev.kgm.roetgen@t-online.de  |
| Ambulante Hospizgruppe<br>Stolberg             | Frau Tersek     | Am Halsbrech 3<br>52222 Stolberg<br>☎ 02402 144919301<br>☎ 02402 144919300     | i.tersek@caritas-aachen.de<br>www.caritas-aachen.de                       |
| Ambulante Hospizgruppe<br>Stolberg             | Frau Krüger     | Heinrich-Willms-Str. 7<br>52222 Stolberg<br>☎ 02402 20956<br>☎ 02402 144919300 | riakrueger@web.de   |
| Palliatives Netzwerk Stolberg/<br>Eschweiler   | Frau Dr. Ebner  | Steinfeldstr. 5<br>52222 Stolberg<br>☎ 02402 1074650<br>☎ 02402 9976641        | elisabeth.ebner@gmx.de  |



#### 4.4 Hospizarbeit stationär

Das stationäre Hospiz ist eine Alternative für Patienten am Lebensende, die nicht mehr zu Hause versorgt werden können oder wollen und die spezielle medizinische und pflegerische Betreuung benötigen, die ein Pflegeheim nicht vorhalten kann. Die Patienten werden Bewohner oder Gäste genannt, sie und ihre Angehörigen sollen dort zur Ruhe kommen und ein Stück „Normalität“ leben können, die Krankheit soll nicht immer im Mittelpunkt stehen, aber für den Fall von Notfallsituationen wie Schmerz- oder Atemnotattacken können Sofortmaßnahmen ergriffen werden, damit eine Krankenhaus-Einweisung unterbleiben kann. Meistens bleiben die Schwerkranken bis zum Tod im Haus.

Die Gäste werden rund um die Uhr von Fachpersonal und Ehrenamtlichen betreut und bestimmen weitestgehend selbst, wann und wie sie versorgt werden wollen. Sie können persönliche Dinge und teilweise auch eigene Möbel mit ins Hospiz nehmen. Die Mahlzeiten werden den Wünschen der Gäste angeglichen (Wunschkost). Angehörige sind willkommen, sie können an den Mahlzeiten teilnehmen und im Hospiz übernachten. Gesprächsangebote sollen ihnen helfen, mit belastenden Situationen besser umgehen zu können.

| Einrichtung  | Ansprechpartner    | Adresse   | Bemerkungen   |
|--|--------------------|---|---|
| Haus Hörn  | Herr Vieweg        | Johannes-von-den-Driesch-Weg 4 – 10<br>52074 Aachen<br>☎ 0241 99781135<br>📠 0241 99781170<br>post@haus-hoern.de<br>www.haus-hoern.de    | Pflegerische und medizinische Betreuung (Begleitung durch ein festes Team examinierter und speziell fortgebildeter Pflegekräfte – rund um die Uhr), soziale und kulturelle Angebote (sozialpädagogische Einzel- und Gruppenaktivitäten, Seelsorger-Gespräche)   |
| Klinik für Palliativmedizin, Universitätsklinikum Aachen                                   | Prof. Dr. Radbruch | Pauwelstr. 30<br>52074 Aachen<br>☎ 0241 8080880<br>📠 0241 803380880<br>palliativmedizin@ukaachen.de<br>www.palliativmedizin.ukaachen.de | Palliativstation mit 9 Betten, Sprechstunde für Palliativpatienten, eine Spezialsprechstunde für Palliativpatienten mit Fatigue-Syndrom (übermäßige Müdigkeit oder Schwäche) wird ebenfalls angeboten.  |
| Klinik für Schmerztherapie und Palliativmedizin, Medizinisches Zentrum StädteRegion Aachen | Dr. Wagner         | Mauerfeldchen 25<br>52146 Würselen<br>☎ 02405 623651<br>📠 02405 623652<br>till.wagner@mz-ac.de<br>www.mz-ac.de                          | Diagnose und Therapie sämtlicher chronischer Schmerzen, wie z.B.: Tumorschmerzen, Kopf- und Gesichtsschmerzen incl. Migräne, medikamenteninduzierter Kopfschmerz, Neuropathische Schmerzen, Phantomschmerzen, Rückenschmerzen, Fibromyalgie, komplexregionales Schmerzsyndrom (M. Sudeck), somatoforme Schmerzstörungen |

## 5. Vorsorge, Testament und Todesfall

Über den Tod zu reden ist heute kein Tabu mehr. Die Medien haben sich diesem Thema inzwischen zugewandt. Sich mit dem Thema Tod und Sterben zu beschäftigen, sich bewusst zu sein, dass der Tod genau so selbstverständlich zu unserem Leben gehört wie die Geburt, muss uns nicht die Lust am Leben nehmen. Im Gegenteil. Vielleicht wissen wir erst dann, wie kostbar jede Minute und jede Stunde unseres Lebens ist, und wie wichtig es ist, die Zeit, die uns geschenkt ist, zu nützen und auszukosten.



### 5.1 Vorsorgevollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung

Eine Krankheit oder ein Unfall können jeden in eine Situation bringen, in der er außerstande ist, für sich selbst zu entscheiden, Wünsche zu äußern und selbstbestimmt zu handeln. Auch wenn Angehörige und andere Vertrauenspersonen um die Wünsche des jeweils anderen wissen, können sie nicht rechtsverbindlich entscheiden und tätig werden. Dafür benötigen sie eine Vertretungsvollmacht.

#### 5.1.1 Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung

In einer Vorsorgevollmacht werden eine oder mehrere Personen benannt, die im Bedarfsfall handeln sollen. Die Vollmacht gilt nur für die Angelegenheiten, die in ihr genannt werden.

Sie ermöglicht ein hohes Maß an Selbstbestimmtheit. Neben rechtlichen und finanziellen Angelegenheiten kann zum Beispiel für den Fall einer Betreuungsbedürftigkeit eine Person vorgeschlagen werden, die die Betreuung übernehmen soll.

Eine Vorsorgevollmacht ist eine absolute Vertrauenssache. Man sollte deshalb bedenken, dass es im Notfall vielleicht keine Möglichkeit mehr gibt, den Bevollmächtigten zu kontrollieren bzw. kontrollieren zu lassen.

Die Vorsorgevollmacht unterliegt keiner besonderen Formvorschrift, muss aber unbedingt persönlich unterschrieben werden. Es ist ratsam, die Vollmacht notariell bestätigen zu lassen.

Weitere Informationen gibt es unter [www.sen-info.de](http://www.sen-info.de), [www.justiz.nrw.de](http://www.justiz.nrw.de) oder [www.bmj.bund.de](http://www.bmj.bund.de).

### RECHTSANWÄLTE

- \* Familienrecht
- Verkehrsrecht
- Arbeitsrecht
- \*\* Familienrecht
- Erbrecht

LINDENSTRASSE 19  
52146 WÜRSELEN  
TELEFON 0 24 05/2 10 65  
TELEFAX 0 24 05/9 56 16

**HERBERT MACK \***  
**URSULA HILDEN-MACK \*\***

### 5.1.2 Patientenverfügung

Die Patientenverfügung gibt den Willen einer Person wieder, wie im Krankheitsfall von den Ärzten mit sogenannten lebensverlängernden Maßnahmen umgegangen werden soll.

Nachdem der Verzicht auf lebensverlängernde Maßnahmen eine schwerwiegende Entscheidung ist und diese Verfügungen umstritten sind, sollte man sich die Formulierungen genau überlegen und möglichst mit seinen Ärzten abstimmen.

Die Patientenverfügung ist an keine besondere Form gebunden. Vertrauenspersonen sollten darüber informiert sein.

## 5.2 Testament

### 5.2.1 Notariell aufgesetztes Testament

Das öffentliche, vor einem Notar mündlich erklärte, gebührenpflichtige Testament bietet den Vorteil, dass der Notar sachkundig berät und über die Konsequenzen der geplanten Verfügungen aufklärt. Das Testament wird beim Amtsgericht hinterlegt. Zweifel darüber, ob überhaupt ein Testament vorliegt, ob es echt ist oder wie es zu verstehen ist, können in der Regel nicht aufkommen.

### 5.2.2 Eigenhändiges Testament

Ohne Kosten kann man auch selbst ein Testament aufsetzen. Hierfür muss der gesamte Text eigenhändig

niedergeschrieben werden. Das Schriftstück muss mit Ort, Datum versehen und mit Vor- und Zunamen unterschrieben werden. Das Testament kann zu Hause verwahrt oder sicherheitshalber bei einem Notar hinterlegt werden.



Andreas Scholven  
-Bestatter-  
Hauptstraße 69  
52499 Baesweiler-Setterich  
02401-608948  
Maarstraße 11  
52499 Baesweiler  
02401-8016791  
24 Std. Bestattungsnotruf:  
0160-8245721



**LUDWIG KREBS & SÖHNE**  
**BEERDIGUNGSINSTITUT**  
INH. PETER NIESSEN  
Seit über 75 Jahren im Familienbesitz  
52156 Monschau - Lindenweg 6  
Tel.: 02472-2362 Fax: 02472-4518  
E-Mail: [beerdigungsinstitut-krebs@t-online.de](mailto:beerdigungsinstitut-krebs@t-online.de)  
Überführungen im In- u. Ausland  
Kompetente Beratung bei Ihnen zu Hause  
Pietätvolle Trauerbegleitung

### 5.2.3 Gemeinsames Testament von Ehegatten

Das Gesetz ermöglicht es Ehegatten ein gemeinschaftliches Testament, das für den Tod eines jeden Ehegatten gilt, entweder in eigenhändiger oder notarieller Form zu verfassen.

Es reicht aus, wenn ein Ehegatte das Schriftstück handschriftlich niederschreibt und beide Ehegatten mit Vor- und Zunamen unterschreiben.

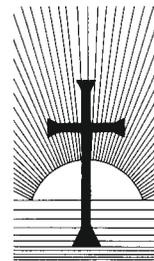
### 5.3 Todesfall

Bei einem Todesfall macht es die persönliche Trauer oft schwer, klare Gedanken über die zu erledigenden Formalitäten zu fassen. Die nachfolgenden Hinweise können dabei helfen:



- *Erbbestattungen*
- *Feuerbestattungen*
- *Seebestattungen*
- *immer dienstbereit*
- *Wir erledigen alle Formalitäten*

*Telefon*  
**0 24 06/66 61 00**



***Beerdigungsinstitut***

***Knoblen***

*Rat und Hilfe im Trauerfall  
seit über 80 Jahren*

*52134 Herzogenrath*

1. Arzt benachrichtigen, der den Totenschein ausstellt.
2. Nächste Angehörige unterrichten.
3. Meldung des Todesfalls spätestens am folgenden Werktag beim Standesamt.
4. Grabstelle besorgen und beim Pfarramt unter Vorlage der Beerdigungserlaubnis, die das Standesamt ausstellt, die Beerdigung anmelden.
5. Bestattungsinstitut einschalten.
6. Benachrichtigung der gesetzlichen und privaten Versicherungsträger: Rentenversicherung, Lebensversicherung, Sterbekasse, Krankenkasse.
7. Abgabe des Testaments beim Nachlassgericht.
8. Todesanzeige aufgeben.
9. Kündigung laufender Verträge, Benachrichtigung von Vereinen, Verbänden, Organisationen, denen der/die Verstorbene angehört hat.

*Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,  
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.*



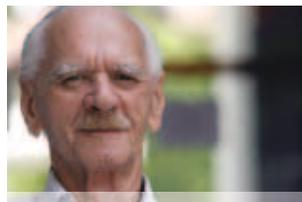
# »Verstanden werden, Fürsorge erleben.«

Im Walter-Heckmann AWO Senioren- und  
Sozialzentrum Herzogenrath

Besuchen Sie uns

## Das spricht für unsere Häuser

- ✓ **Wohnraum zum Wohlfühlen** 95 Einzel- und 34 Doppelzimmer, nach Seniorenbedürfnissen ausgestattet
- ✓ **Doppelt kompetent** Zwei Häuser mit unterschiedlichem Schwerpunkt:
  - **Fortschrittliche Demenzpflege** nach speziellem Demenzkonzept im Haus Merkstein
  - **Professionelle Pflege** Bezugspersonenpflege und beste individuelle Betreuung im Haus Ritterfeld
- ✓ **Leben in der Gemeinschaft** Vielfältige Aktivitäten und Begegnungsmöglichkeiten
- ✓ **Qualifiziertes Personal** Bestens ausgebildete Mitarbeiter, regelmäßige Weiterbildung
- ✓ **Ausgewogene Ernährung** Täglich wechselnde Menüauswahl, Einsatz von Ernährungsberatern



Walter-Heckmann AWO Senioren- und Sozialzentrum Herzogenrath  
Haus Merkstein, Marie-Juchacz-Straße 4 | Haus Ritterfeld, Römerstraße 211  
52134 Herzogenrath · Fon 02406 86-0 · [www.awo-sz-herzogenrath.de](http://www.awo-sz-herzogenrath.de)



Gesellschaft für  
**Altenhilfeeinrichtungen**